

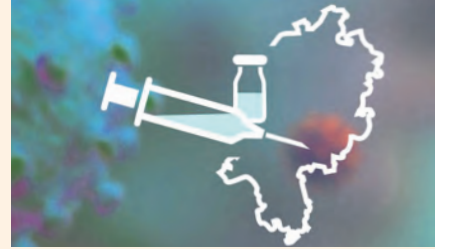


Almanya Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier, son bir yıl içinde Korona'dan yaşamını yitirenlerin anısına ve aile üyelerinin acısına

ortak olmak duygusuyla düzenlenen özel anma töreninde, duygusal bir konuşma yaptı. Törende farklı dinlerden görevliler de topluca dua etti.

Korona'dan Kurtuluşa Umut Dolu Yolculuk...

Almanya'da Korona'dan yaşamını yitirenlerin sayısı 10 Mayıs gününe dek, 85 bin civarında idi. Bu süreçte Hessen, 7 bini aşkın kayıp yaşadı. Almanya'da bugüne kadar nüfusun yüzde 33'ü ilk aşıyı vurdu. Her gün ortalama 1 milyon aşı hedefi dikkate alındığında, Temmuz ayında, tüm ülkenin büyük ölçüde aşılanmış olması bekleniyor. Aksi bir gelişme olmadıkça, normal yaşama dönüş, Ağustos ayından itibaren aşı-



malı biçimde kendini gösterebilecek. Yeni sürecin, yaza denk gelmesiyle, tatil bağlamında Almanya'nın içi turizmde de hareketlilik bekleniyor.

Kum Saati

DEVLETİ TARTIŞMAYA AÇMAK VE AŞIRI SAĞ!

Korona sürecinin, insanların özgürlüğüne önemli ölçüde sınır getirdiğini, bir yılı aşkın süredir kendi özelimizde herbirimiz birebir yaşıyoruz. Hayıflandığımız, daraldığımız, öfkelendiğimiz zamanlar da yok değil. „Nereye kadar bütün bunlar?“ diye, kimbilir siz de kaç kez sormuş olabilirsiniz. Yetkili makamların yani hükümetin, yani devletin bu alanda yer yer birbiriyle çelişir görünen karar ve uygulamalarına da, tepkimiz olmuştur. Tıpkı Pandemi'nin başından bu yana önlemlere karşı çıkan, hatta Korona sürecini küresel bir senaryo olarak görüp, mevcut yönetim tarafından uygulandığını iddia eden, bu şiarla yollara dökülen, ve ilginçtir, normal vatandaşları bile peşine sürükleyip, tepki seline ortak etmeyi başaran „Querdenker“ adlı bir hareketin ortaya koyduğu planlı, sistematik bir tepki gibi... Aman dikkat! diyoruz. Çünkü, bu hareket tamamen aşırı sağ bir ideolojinin güdümünde ilerliyor. Yani Pandemi tedbirlerine isyan eder gibi görünüp, kendi siyasi emelleri uğruna cepheyi güçlendirmeyi amaçlayan bir hareketten başka bir şey değil bu oluşum. Yani aşırı sağ ve büyük ölçüde gizli Neonazi ideolojinin askerleri. Alman devleti de artık uyanmışa benziyor ve bizzat Federal İçişleri Bakanlığı yaptığı açıklama ile „Querdenken“ (Çarpraz Düşünce) hareketinin perde arkasında, aşırı sağcı Alman ideolojik hareketlerin yattığını geçen ay sonunda resmen açıkladı. Ve sokaklarda polislerle çatışmaya başlayan bu grup, Anayasal Hukuk Devleti'nin düşmanı olarak görülüyor ve yakın takibe de alınmış oluyor. Çünkü böyleleri radikal sağ ideolojilerin temel hedefi, devlete olan güveni sarsmak... (D. S. 10'da)



Mehmet CANBOLAT



Türeci-Şahin Bilim Çiftine Devlet Liyakat Madalyası...

Dünyada Korona virüsüne karşı ilk aşının yaratıcı gücü olarak tarihe geçen Türk bilim çifti Dr. Özlem Türeci ve eşi Prof. Dr.

Uğur Şahin'e, 2021'in, ilk devlet liyakat madalyasını, Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier takdim etti. (Orta Sayfamızda)

Almanya'da Gençler Radikal Akımlardan Nasıl Korunabilir?



Almanya'da genç kesimler arasında, şiddete eğilim ve radikal amaçlı gruplarla birlikte hareket etme güdüsü, son yıllarda artmaya başladı. Hessen İçişleri Bakanlığı,

farklı kültürel ve etnik kökenden gençler arasında da, böylesi bir olumsuz gelişmeyi yakın takibe alarak, bu gidişe tersine çevirecek, suçu önleyecek tedbirleri içeren bir aydınlatma kampanyasını yaşama geçirdi.

Bu kapsamda Türk Alman Sağlık Vakfı işbirliğinde, genç kuşak öğrenciler arasında, Almanca dilinde „Ödüllü Kompozisyon Yarışması“ düzenledi.

Çocuklarını olası bir tehlikeyden korumak isteyen anne-babaların da bizzat iştirak edebileceği ve elbette yön verebileceği gençler ile, radikalleşmeden emsallerini korumayı düşünen genç öğrencilerin katılabileceği bu kompozisyon yarışmasının konusu, „Çok kültürlü toplumda birlikte yaşam nasıl olmalı? Bu alanda hangi somut deneyimlere sahibim?“ olacak. Son gönderi tarihi: 31 05 2021. Almanca ayrıntılar, Sayfa 24'te...

Almanya'da

Kiracı Hakları

Haberi 3. Sayfamızda

Vücut Ağrıları

Ne Mesaj Verir?

Haberi 9. Sayfamızda

Korona En Çok

Yoksulu Vuruyor

Haberi 11. Sayfamızda

„Üç Maymun“

Haberi 21. Sayfamızda



Volker BOUFFIER Yazıyor

Hessen Eyalet Başbakanı



Değerli Okurlarımız;
Korona salgını ile başatme-
nin anahtarı, tek kelimeyle
aşıdan geçiyor. Hessen eya-
leti için aşı konusunda söy-
leyebileceklerim özetle şöyle:

Mayıs ayı başında eyaletimizde vurulan aşı sayısı 2 milyon 200 bin civarında idi. İlk aşının vurulum oranı ise yüzde 27 civarında. Bu arada, aşı malzemesi üretiminde hızlanma kendini gösterdi ve mayıs ayında her hafta Hessen eyaletine 346 bin doz aşı teslimi yaşanacak. Bu aşılardan en seri biçimde insanlara erişiminde ve vatandaşların Korona virüs-

eyaletinde 1,5 milyon insan diyebiliriz. Yani 60-69 yaş grubundan insanlar için aşı sırası geldi. Bu süreçte ayrıca, ağır hastalığı olanlar, anayasal organ mensupları, polis teşkilatı çalışanları, itfaiye ve doğal afetler birliklerine mensup insanlar da aşı imkanı bulacak. Aynı grup içinde ayrıca, yargı çalışanları, gıda sektörü elemanları veya çocuk yuvası veya gençlik merkezi işgörenleri de bulunuyor. Ancak unutmayalım ki, risk hala geçmiş değil ve pandeminin tam ortasındayız. Belli ki, bu ağır süreç biraz daha bizleri meşgul edecek. Gerek kendi eyaletimizde, gerek tüm Alma-

sünden korunmasında da önemli ve olumlu bir süreç yaşıyoruz.

Şimdi 3. öncelikli gruptan olanlara aşı yapılıyor ve bunların sayısı ise Hessen

Hessen'de Aşılama Hızı Büyüyor

nya'da alınan kapsamlı somut tedbirlerin sonuç vermesi, hiç kuşkusuz ki, vatandaşlarımızın bunu içselleştirmesi, ve kurallara uyumlu olmasıyla mümkündür.

Yani bu ülkede yaşayan her yurttaş: „Evet, alınan tüm önlemler, getirilen kısıtlamalar şahsım ve ailem, çocuklar için zorunludur. Herşey bizleri ve başkalarını koruma amaçlıdır“ diyebilmelidir. Bu bağlamda tüm vatandaşlara buradan da seslenmek istiyorum:

Bu ülkede yaşayan her vatandaş, başarı amaçlı tedbirler projemizde partner olarak kabul ediyor ve ücretsiz aşı imkanından mümkün olduğunca her insanın yararlanması gerektiğini düşünüyorum.

Esenlik, sağlık ve huzur dileğimle...

Yazı Ailemizin Acı Kaybı

Korona süreci, son aylarda ocaklara ateş düşürmeye devam ediyor. Bunun son bir örneği de, yazı ailemizden ve yayın danışmanımız Tahir Hacıkadiroğlu'nun ikiz kız kardeşleri, 58 yaşındaki, iki erkek çocuk annesi Ayşe Hacıkadiroğlu Demirel ile iki kız çocuk annesi Şeyda Hacıkadiroğlu Berber, Nisan ayında aynı gün 6 saat arayla, Antalya'nın Alanya ilçesinde Korona'dan tedavi gördükleri aynı hastanede ardı ardına yaşamını yitirdi. Sıkı pandemi tedbirleri bağlamında, belediye denetiminde annelerin



cenaze törenine yakın aile üyeleri dışında kimse kabul edilmedi. Toplum Gazetesi Yazı Kurulu olarak, Ayşe Hacıkadiroğlu Demirel ve Şeyda Hacıkadiroğlu Berber ikiz kardeşlere Tanrı'dan rahmet diliyor, aileleri, sevenleri ve dostlarına, böylesi acılı günde kardeşlerinin cenaze törenine bile katılamayan arkadaşımız Tahir Hacıkadiroğlu'na ve ailesine başsağlığı ve sabır temenni ediyoruz. (Toplum Gazetesi)

Sterne sammeln lohnt sich!



Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

yanında toprağa verilen ikiz kızkardeşlerin mezarlıktaki

roğlu'na ve ailesine başsağlığı ve sabır temenni ediyoruz. (Toplum Gazetesi)



Edebiyat Öksüz Kaldı

Hessen Türk Toplumu'nun kurucu üyelerinden olup, Türk edebiyatından kimi eserleri, Alman yayıncılık dünyasına kazandıran Dr. Monika Carbe, yakalandığı hastalığa yenik düştü. Uzun yıllar, Frankfurt ve yakın çevresinden Türk nüfusunun yakından tanıdığı ve VHS-Volkshochschule/Halk Eğitim Merkezi yöneticilerinden olan Dr. Carbe, bugüne değin binlerce Türk vatandaşının Almanca dil eğitimi almasında katkısıyla biliniyor. Frankfurt'ta toprağa verilen ve Dr. Monika Carbe'yi mezarlıktaki son yolculuğunda Türk dostları da yalnız bırakmadı. Bu arada, Vural Güler de, cenaze töreninde bağlamasıyla ağıtsal yorumlar yaptı. Dr. Carbe'yi gazetemiz adına dostluğuyla daima hatırlayacağız.



www.r-volksbank.de/haus-pk

Rüsselsheimer Volksbank eG



KÜNYE / IMPRESSUM: Toplum, toplumsal siyaseti ilke edinen, Almanya'ya özgü, aylık, Türkçe v. bağımsız bir gazetedir.
Yazışma Adresi - Anschrift: Leukertsweg 56 - 63225 LANGEN/H. . Tel: 06103/52560 . 0172 - 6083525 . Fax: 06103 / 929225 e-mail: mtoplum@aol.com veya toplum@toplum24.de **Internet:** www.toplum24.de .
Herausgeber/ Sahibi: Mehmet Canbolat **Beratung/Danışman:** Kemal Şener, Fahri Erfiliz, Mustafa Bilimer.
Garbis Keleşoğlu . **Redaktion /Yazı İşleri:** Hamide Küçükler, Kubilay Sankaya, Silvia Borroni, Tahir Hacıkadiroğlu İhsan Gümüş, Mustafa Küllhanbey, Ercan Yıldırım, Yağmur Yürekli. **Dağıtım:** İhsan Küçükler, Aydın Küllhanbey . **Druck/Basım:** VRM Druckzentrum 65428 Rüsselsheim . Toplum, übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen.
Facebook: „Toplum Gazetesi Almanya“ (Toplum 1993 yılından bu yana yayın hayatındadır.)

Aylar ayları kovalıyor. Nisan Mayıs derken, odamıza açık pencerelerden güneş dolmaya başladı. Kuş sesleri de. Şarkı söylercesine, dizeleri tekrar ederek cıvıldaşıyorlar. Gözüm o kuşları ararken ağaçların canlanmasını, tomurcuklanmasını, çiçeklerinin açmaya başlamasına takılıp kalıyor ve tam bu sırada televizyondan bir konçertonun nağmeleri geliyor kulaklarımıza, Vivaldi'nin „Dört Mevsim Konçertosu“nun. Almanya'da Paskalya tatili günleri, ekranlar masallarla, klasik müziklerle dolu. ZDF kanalı da üç asırdan beri insanların kulaklarını hayranlıklarla dolduran o ölümsüz eseri ekrana getirmiş. İlkbaharın, yaz aylarının, sonbaharın ve kış aylarının renklerini, avcılarının ormanlarda tazelikle av peşinde koşuşmalarını, karlarla kaplı ağaçları en güzel resim ve videolarla süslemiş olarak. Dört mevsim konçertosunun İtalyan ressam Marco Ricci'nin resimlerinden esinlenerek yazıldığı sanılıyor. Benim delikanlılık yıllarımdan bu yana en çok dinlediğim konçertolardan biridir. Fransız Kralı 15. Louis de çok sever ve özellikle konçertonun İlkbahar bölümünün çalınmasını emreder ve defalarca dinlermiş. Her birinin ayrı bir güzelliği olsa

da benim favori mevsimim hep sonbahar oldu nedense. Yıldırım Gürses'in sesinden "Her sonbahar gelişinde" ve Nat King Cole'nin "Sonbahar yaprakları" şarkıları o nedenle en sevdiğim şarkılar oldu. Bugün bile.

*"Düşen bir yaprak görürsen
Beni hatırla demiştin
Biliyorsun ben seni
Sonbaharda sevmiştim
Her sonbahar gelişinde
Sarı, sarı yapraklarda
Kuru dallar arasında
Sen gelirsin aklıma"*

Ve delikanlılık yıllarımdan en sevdiğim şarkısı, adı üzerinde en deli olduğum yılların:

*"The falling leaves drift by the window
The autumn leaves of red and gold
I see your lips, the summer kisses
The sunburned hands I used to hold
Since you went away the days grow long
And soon I'll hear Old winter's song
But I miss you most of all my darling
When autumn leaves start to fall"*

Penceremden de işte odamıza Vivaldi'nin ilkbaharındaki kuşların sevinçle söyledikleri şarkılar doluyor. İrmakların mırıltıyla

Vivaldi-4 Mevsim

akışını, güneşin kavurduğu sert yaz mevsiminde, çam ağaçları alevler içinde yanarken guguk kuşlarının cıvıllıklarını ve kaplumbağa ve saka kuşunun söylediği şarkılar da. Ardından da sonbaharda tahıllarını hasat eden mutlu köylülerin dans eşliğinde şarkılarını dinliyoruz. Kış aylarında şafak sökerken ava çıkan avcılar, köpeklerinin havlamalarını duyuyor, o seslerden korkup kaçan ve yorulan av hayvanının sonunda yenik düşüp ölüşüne tanık oluyoruz. Müzik için ruhun gıdasıdır denir. Elbette. Ama aynı zamanda ruhumuzun doktorudur da. Korona'nın ev hapsinde şu günlerde hastalanan ruhumuzu hangi doktor iyileştirebilir ki, müzikten gayri. Canım sıkıldıkça müzik doktoruna sıkça başvurmanın nedeni de işte o. Şiiri de ihmal etmeden. Çünkü şiir de müziğin öz be öz kardeşidir de ondan. Hoşça kalın, müzikle, şiirle kalın.



**Kemal
ŞENER**
Yazıyor

Almanya'da Kiracı Hakları

Almanya'da kiracılar, gerek sözleşmeden, gerekse tuttuğu evin dışarıdan görülemeyen mekan koşullarından ötürü sık sık zorluk yaşıyor ve ev sahibi ile de karşı karşıya gelebiliyor. Mahkemelere yansıyan sayısız dava dosyası içinde kiracı-ev sahibi uzlaşmazlığı da, önemli bir sayı oluşturuyor. Alan uzmanları, ev sahibinin evdeki olası bir asbest riski konusunda kiracısını uyarması gerektiğine vurgu yapıyor ve kiracıların bu olası durumdan

lara ev sahibine yönelik taleplerini yazılı yapmasını ve hataların, eksikliklerin giderilmesini istemesini hatırlatıyor. Alan uzmanları ayrıca, ortaya çıkan asbest malzemesinin ev sahibi tarafından kaldırılması gerektiğinin altını çiziyor. Bu arada kira indirimi miktarının, kiracının evdeki yaşamının ne kadar etkilendiğine bağlı olarak belirlenmesi öngörülüyor. (Landgericht Berlin: AZ:65 S 419/10) Konuya ilişkin uyarılar arasında ayrıca, ev sahibinin asbest sorunu konusunda sorumluluğunu yerine getirmesi durumunda, kiracının tazminat hakkı veya acı parası talebi de gündeme gelebiliyor. Bir diğer uyarı ise, ev sahiplerinin, kiraya vereceği ev içinde asbest onarımı yapılmış olsa bile, bunu mutlaka kiracısına bildirmek mecburiyeti bulunuyor.



kuşkulanılması halinde, kiracılar „Ev sahibinize başvurunuzu yazılı yapınız ve yazılı yanıt isteyiniz. Bu yanıt gelmez ise, o zaman ilgili biruzman enstitüden asbest testi yapılmasını isteme hakkınız vardır. Asbestin ortaya çıkması halinde, o zaman ev sahibi, bu test masraflarını karşılamak zorundadır.“ diyor. Alan uzmanları ayrıca, insan sağlığını tehdit eden mekansal koşullar halinde, kiracının kira indirimi talep etme hakkına sahip olduğunu söylüyor ve yine kiracı-

Almanya'da mahkemelere yansıyan ev sahibi-kiracı uzlaşmazlıklarından birini de, mal sahibinin bilgisi onayı olmadan yaşanan alt kiracı bulma konusu oluşturuyor. Yasalara göre, kiracılar ev sahibinin bilgisi ve rızası olmadan, evini turistlere kiralama hakkına sahip bulunmuyor. Bu imkanı izinsiz kullanan kiracılara yönelik süresiz çıkış talebi, yasalara ters düşmüyor. Mahkeme bu konuda, kiracıların sorumluluğuna aykırı hareket et-

tiğini hatırlatarak, ev sahibini haklı buldu ve süresiz çıkışın kanunlara uygun olduğuna karar

verdi. (Berlin Eyalet Mahkemesi-Landgericht: AZ.: 63 S 309/19) (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



Stadtwerke-Kunde
Okay Kocak

Die Stadtwerke
bringen mich mit
ihrer Energie voran!

17.000 Kunden. Komm auch dazu!
www.stadtwerke-ruesselsheim.de

Stadtwerke
Rüsselsheim
Immer eine gute Lösung

EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33
63201 Langen
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



Yurtdışında yasal boyutlu ikamet ediyor olup, Türkiye'de belli koşullarda emeklilik hakkı kazanmak için şartlar, vatandaşlarımızı arasında en çok sorulan bir konu: O yüzden bu ay, bu konuya geniş yer ayırmak istiyor ve önümüzdeki ayda da, bu konuyu farklı alanlarda açmak istiyoruz. Önce temel koşullardan başlayalım:

a) Türk vatandaşı olmak. Türk vatandaşlığından çıktıysanız Türk vatandaşlığında geçen çalışma sürelerini ve ev hanımlığı sürelerini borçlanabilirsiniz. Mavi kartlılar da yurtdışından Türk vatandaşı olarak çalıştıkları süreyi borçlanabilirler.

b) Sosyal Güvenlik Kurumu'na yurtdışı emeklilik borçlanması müracaatı için istenen belgeler ve yurtdışı emeklilik başvuru formu ile başvurmanız gerekiyor. 2019 yılında yapılan son güncelleme ile artık Türkiye'de son çalışmaya bakılmadan sadece Bağkur kapsamında borçlanma yapabilirsiniz.

Yurtdışında Ev Hanımı Emeklilik Şartları

Türkiye ile Sosyal Güvenlik Sözleşmesi imzalamış anlaşmalı ülke-

2021 Yılı Yurtdışı Emeklilik Şartları

lerde resmi olarak ikamet eden ya da çalışan kadınlar ikamet ya da çalışma sürelerini Türkiye'de borçlanarak emeklilik hakkı elde edebiliyor. Emeklilik şartları Türkiye ya da yabancı ülkedeki ilk prim ödeme tarihine göre ve yurtdışı emeklilik hesaplama tablosuna göre hesaplanıyor. Borçlanma yapmayı düşünüyorsanız yurtdışından emeklilik şartlarınızı öğrenmek için hem Türkiye'de hem de bulunduğunuz ülkede ilk prim ödeme tarihlerinizi, toplam hizmet sürenizi ve doğum tarihinizi SGK Sosyal Güvenlik Kurumu'na veya yurtdışında size en yakın bölge başkonsoloslukları bünyesinde hizmet veren Sosyal Güvenlik Ataşeliği birimine başvurabilirsiniz.

SSK Yurtdışı Emeklilik Başvurusu İçin İstenen Gerekli Belgeler

- Yurtdışı emeklilik borçlanması başvuru formu.
- Yurtdışı borçlanma beyan ve taahhütname belgesi
- Ev hanımı sürelerini borçlanacaksanız belediye ya da benzeri resmi kurumdan aldığınız ikametgah belgesi,
- Çalışma süreleri ve işsizlik maaşı süreleri için onaylı hizmet belgesi,
- TC Kimlik Kartı veya varsa Mavi Kart fotokopisi.

2021 Yurtdışı Borçlanma Tutarı Günlük Ne Kadar?

Yurtdışı emeklilik günlük borçlanma miktarı asgari ücrete göre hesaplandığından, her yıl 01

Ocak'tan itibaren artar ve 31 Aralık tarihine kadar geçerli tutarlar üzerinden borçlanma yapılır. Brüt asgari ücret üzerinden yapılan yurtdışı emeklilik hesaplamasına göre ; 01 Ocak 2021-31 Aralık 2021 tarihleri arasında başvuru yapanlar için SGK yurtdışı borçlanma günlük ücreti 53,66 TL; En yüksek yurtdışı borçlanma bedeli ise günlük 402,47 TL olacaktır.

Yurtdışı Çalışma SGK Borçlanma Ödemesi Süresi

Borçlanma başvurusu yaptıktan sonra Sosyal Güvenlik Kurumu tarafından tebligat gönderilir. Gelen tebligatta borç döküm cetveli yer alır. Bu tebliğ alındıktan sonra çıkarılan borcun en geç 3 ay içerisinde peşin olarak ödenmesi gerekmektedir.

2021 Yurtdışı Borçlanma Tutarı Taksitle Ödeme

Yurtdışı borçlanmanın taksitle ödenmesi mümkün değildir. Borçlanma için kredi de verilmemektedir. Kendi imkanlarınız ile belirtilen tarihe kadar başvuruyu yapmanız gerekmektedir. Borçlanma tutarının tebliğ tarihinden itibaren en geç 3 ay içerisinde peşin olarak ödenmesi gerekmektedir. 3 ay içerisinde peşin olarak ödenmediğinde işlem iptal edilmekte ve yeniden başvuru yapıldığında başvuru tarihindeki hükümler üzerinden hesaplama ve işlemler yapılmaktadır.

Yurtdışı Borçlanma Nasıl Takip Edilir?

E-devlet sisteminden aylık bilgisi yoluyla emekli maaşınızın bağla-

nıp bağlanmadığını ya da borçlanma ile başvuru yaptığınız sürelerin ödeme sağladıktan sonra SGK hizmet cetvelinize aktarılıp aktarılmadığını sorgulama yapabilirsiniz. Evrak başvurunuzun son durumunu SGK evrak takip sisteminden izleyebilirsiniz. SGK evrak sorgulamasını T.C. numaranız ve e-devlet şifrenizle buradan yapabilirsiniz ⇒ **yurtdışı borçlanma SGK evrak takibi.**

Yurtdışı Borçlanması İçin Banka Kredisi

Yurtdışı borçlanması banka kredisi ile de ödenebilmektedir. Bu hizmet borçlanması sebebi ile kredi tahsis eden yurtdışı borçlanma anlaşmalı bankalar, dönem dönem farklılık gösterebilmektedir. Bu kapsamda bağlanan emekli aylığının kredi borcuna bağlanması suretiyle bankalar kredi tahsis edebilmektedir. Fakat anlaşmalı bankaları belirtmek zor. Çünkü bu sürekli değişmektedir. Siz bunu şahsen internette araştırarak ya da bankalar ile görüşmek suretiyle konu hakkında bilgi sahibi olabilirsiniz.

(Devam Edeceğiz...)

TOPLUM Gazetesi

Almanya'da bölge gazeteciliğinde, 27 yıllık bir tecrübenin adıdır.

İlan ve duyurularınız için:

Tel: 0172 - 608 35 25

e-posta: rmtoplum@aol.com

Korona'ya Rağmen Camii Avlusunda 23 Nisan Töreni



Giessen yakınlarındaki Ehringshausen kasabasında 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı, korona önlemleri çerçevesinde coşkuyla kutlandı. DİTİB Camii din görevlisi Muhammed Özdemir ve Dernek Başkanı Mehmet Keleş'in de desteğiyle düzenlenen kutlama, İstiklal Marşı, Andımız ile başladı ve şiirler ile devam etti. Bölgedeki okullarda Türkçe öğretmeni olarak görev yapan Mehmet Şaşmaz'ın öğrencilere hediyeler verdiği kutlamaya, Tür-



kiye'den kalp nakli tedavisi için gelen ve Almanya'da tedavisi devam eden Kartal bebek de ilk kez katıldı. Kartal'ın annesi piyanist Ahu Kahrman Yıldırım çocukların yurt dışında, kültürlerinden, milli bayramlarından uzak kalmayarak büyüdüklerine tanık olmaktan duyduğu mutluluğu ifade etti. Fotoğraflarda, Ehringshausen kasabasındaki sınırlı 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı kutlamasından kareler yer alıyor.

Toplum Gazetesi'nin Değerli Okurları; Frankfurt Yerel Meclisi, Hessen'deki seçimlerin ardından yeni yapılanması ile ilk resmi oturumunu 22 Nisan günü gerçekleştirdi. Hem de pandemi sürecinin en etkin yaşandığı günlerden birinde. Şurası bir gerçek, Korona hepimizi olumsuz etkiliyor. Bu kesin! Bu meselenin bir yanı. Ancak diğer taraftan ise, aşı üretimi de hızlandı. Hemen her yerde olduğu gibi, Frankfurt'ta da aşılanan insan sayısı hızla artıyor. Temennim, virüsün belinin biran önce kırılmasıdır. Yoğun bakım servislerinin rahatlamasıdır. Hastanelerimizde yaşanan insan trajedilerinin son bulmasıdır. Parlamentomuzda önemli değişiklikler yaşanıyor. Herşeyden önce, ilk kez meclise girenlerin sayısı fazla. Şehrimizin tarihini ilgilendiren kararlar, önümüzdeki 5 yıl için yeni üyelerin desteğiyle de alınmış olacak. Parlamente'ya bugüne kadar emeği geçen ancak yeni dönemde aramızda olmayacak olanlara teşekkür ediyorum. Çünkü onların da desteğiyle, örneğin bölgemizde kiralara makul dü-

RÖMER MEKTUBU

Frankfurt'ta Yeni Bir Başlangıç

zeyde kalması, yüzme havuzlarına müzeler veya hayvanat bahçesine ücretsiz girişler, yuvaların ücretsiz olması, çocuklar gençler ve yaşlılar için 1 Euro ulaşım bileti imkanı gibi olumlu adımları kentimiz için atabildik. Bu arada, eski Meclis başkanımız Stephan Siegel'e görev süresi boyunca parlamentoyu inanılmaz bir olgunluk ve sağduyu ile yönettiğini unutamam. Kentimiz adına da kendisine bu özverisinden ötürü teşekkürü borç biliyorum. Parlamente'nun yeni şekli, hiç kuşkusuz yeni yapılanmalara da yol açacak. Burada tüm siyasi partilere, siyasi kültür bağlamında önemli bir sorumluluk düştüğü inancındayım. Onlara da başarı diliyorum. Önümüzdeki 5 yıllık bir zaman, hepimizden güç bekliyor. Bu nedenle kentimizdeki ekonomik altyapıyı güçlendirmek zorundayız. Bu ça-

balar tüm toplumsal katmanların çıkarı ve refahını düşünecek boyutta olmalıdır. Kimseyi gözardı etme gibi hakkımız olamaz. Frankfurt Pandemi sonrasında da daha güçlü olmak zorundadır. Bunu yapacak donanımımız ve inancımız var ve başara- cağız. Çünkü bu kentte herkesin söz hakkı vardır. Ve kararlar, tabandan üstte kadar her kesimde tartışılarak, olgunluğuna ulaşır. Bu nedenle tüm Frankfurtlu okurlarımıza sesleniyorum. Sessiz kalmayın. Frankfurt'u ilgilendiren konularda düşüncelerinizi, önerilerinizi dillendirmekten uzak durmayın. Hangi yolla olursa olsun, katılın. katılımcı olun. Önümüzdeki beş yıl için seçilen meclisimiz, aslında sizindir. Bu bağlamda tüm okurlarımıza, sağlık ve esenlik diliyorum.



Peter Feldmann

Frankfurt Anaktar Belediye Başkanı



ALMANYA'DA SEZARYAN DOĞUMLAR ARTTI

Almanya'da sezaryan yöntemiyle çocuk dünyaya getiren kadınların sayısı hızlı artış gösteriyor. Wiesbaden'deki İstatistik Dairesi verilerine göre, 2019 yılında sezaryen yöntemli doğumlar ülke genelinde üçte bir oranında gözlemlendi ve yüzde 29,3'e denk gelen bu oran, son iki yılda da artışını sürdürmesi bekleniyor. Sezaryan ile doğum olaylarında yoğunluk, bölgesel farklılıklar da sergiledi. Örneğin Saar eyaleti yüzde 34,8 ile ilk sırada gelirken Hamburg, yüzde 31,5 ile ikinci basamakta bulunuyor. En düşük oranların olduğu eyaletlerin başında ise, Saksonya yüzde 24,5, Berlin yüzde 24,7 ile bulunuyor. 30 yıl önceki Almanya istatistikleri ise, ülke genelinde sezaryan ile doğum oranının yüzde 15,3 düzeyinde olduğuna işaret ediyor. Bu oran, en yüksek olduğu yıl ise, yüzde 32,2 ile 2011 yılı.

KURAKLIK ALARMI

Avrupa ülkelerinde 2015 yılından bu yana gözlenen kurak hava süreci, gelecek açısından alarm ver-

ALMANYA'DAN KISA HABERLER

meye başladı. Ve iklim değişikliği olarak bilinen bu sürecin baş sorumlusunun insanlar olduğu vurgulanıyor. Alan uzmanı bilim dergilerinde yer alan makaleye göre, mevcut kurak hava durum, 2100 yıl öncesinden daha da kötü durumda. Ağaç kabukları üzerinden alınan 27 bin civarında bilimsel deney ve saptamalar, bu süreçten en çok Orta Avrupa coğrafyasının etkilendiğine işaret ediyor.



ALZAYMER, YAŞLANMAK DEĞİLSE NEDİR?

Çağımızda Alzheimer diye bilinen unutkanlık, bir yaşlılık hastalığı değil ve daha erken dönemlerde de gündeme gelebiliyor. Düsseldorf'taki Alzheimer Araştırmaları Enstitüsü'nün açıklamasına göre, organik olarak insan beyni, çok ileri yaşlarda da üretken kalabiliyor, ancak beyindeki sinirlerin körelmesi ve ölmesi sonucunda Alzheimer durumu başlıyor ve

insan unutkan oluyor, herşeyi algılamıyor ve yön kavramını yitiriyor. Uzmanlar, toplumda Alzheimer ile Demans hastalığının karıştırıldığını belirtiyor ve Demans durumunda, insanda 50'ye yakın farklı ruhsal davranış biçiminin gözlemlendiğini vurguluyor. Aynı uzmanlar ayrıca, Demans durumunda gözlenen hastalık belirtisinin üçte ikilik bölümü, Alzheimer halinde de ortaya çıkıyor.

VIDEO KONFERANS SAĞLIĞA ZARARLI

Dünyada Korona süreciyle birlikte daralan yaşam, insanların iletişim imkanını altüst ederken, yeni imkanları da gündeme getiriyor. Bunların başında ise, genellikle ZOOM ve Microsoft Teams denilen yeni iletişim sistemleri geliyor. Bu sistemin tüm cazibesine rağmen, insanlara bir süre sonra, genellikle ağır geliyor ve sinir sistemi başta olmak üzere, farklı yönlerde olumsuz iz bırakıyor. Uzmanlar, Korona sürecinde evden çalışmak zorunda kalanların telekonferans yoluyla birbiriyle bağlantı kurmak zorunda kalmalarının gerekliliğine işaret ederken, çok uzun mesafeler olmadığı sürece, işgörenlerin veya tarafların sadece telefonla konuşmalarının daha sağlıklı olacağını söylüyor. Görüntülü konferanslarda kişilerin sürekli biçimde kameraya odaklanmak zorunda kalmalarının, hızlı bir yorgunluğa yol açtığını söylüyor ve katılımcıların asıl konuya yoğunlaşması-



nın önünde engel oluşturduğunu belirtiyor. Görüntülü konferansların insanı bilgisayar ekranına mahkum ettiğini ve bunun da bir süre sonra davranışlarını etkilediğini belirten uzmanlar, zorunlu olması halinde telekonferanslarda ara sıra, görüntüden çıkmanın ve sadece sesli katılmanın doğru olduğunu vurguluyor. Uzmanlar ayrıca, telefonla yapılan görüşmelerin taraflara, hareket özgürlüğü getirdiğini vurguluyor.



Bizden Söylemesi!

Hessen-Homburg-Platz 3, 63452 Hanau
Telefon: 0163 - 420 71 10

Korona koşulları çerçevesinde, Pazartesi hariç, hergün saat 20:30'a kadar açığız.

Frankfurt'a Araç Girişi Ücretli Olursa;

Frankfurt Belediyesi, kimi Batılı başkentlerde bir süredir uygulanan, yabancı taşıtların şehre girişiyle ilgili „Stau-Steuer“ adıyla, farklı bir vergi getirmek istiyor. Henüz tasarı aşamasında olan ve Yeşiller'in ağırlık verdiği projeye göre, bu vergi hafta içi iş günlerinde geçerli olacak. Bu yeni verginin gerçekleşmesi halinde, Frankfurt Almanya'da bir ilki oluşturacak. Sin-

fapur, Stockholm, Mailand, Londra gibi önemli başkentlerde de uygulanan bu sistem sayesinde, o şehirlerin trafiği 3 ay içinde yüzde 15-20 arasında hafifledi ve insanların toplu taşıma araçlarına yöneldiği gözlemlendi. Bu arada Almanya'da bir yerel yönetimin uygulama yapabilmesi için, federal veya eyalet düzeyinde bir kararın olması gerektiği de konuşuluyor.

AfD: „Almanya AB’den Çıksın“



Kısa adı AfD olan Almanya İçin Alternatif Parti, Eylül’de yapılacak Federal Meclis seçimlerine sert slogan ve taleplerle hazırlanıyor. Dresden’de yapılan parti kurultayında 550 delege, oybirliğiyle AB üyeliğine karşı çıktı ve: „Almanya, Topluluktan çıkmalıdır“ kararı aldı. Delegelerin bu kararına itiraz eden Avrupa milletvekili ve Parti Başkanı Jörg Meuthen ise, siyaset, imkanların olduğu her yerde yapılmalıdır. dedi. Corona gerekçesiyle, maske taşıma mecburiyetine de karşı çıkan AfD’li delegeler, mülteci akınının sınırlanmasını ve ilticacıların aile birleşiminin engellenmesini istedi. (Haber: Kubilay SARIKAYA)

Mülteci Barınma Yurtlarında Korona Virüsü Kol Geziyor

Almanya’nın birçok bölgesinde olduğu gibi, Hessen eyaletinde de mültecilerin barınma yurtlarında mekan azlığı nedeniyle, pandemi artan oranda kendini göstermeye başladı. Hessen sosyal İşler ve Sağlık Bakanlığı’nın açıklamasına göre, mülteci yurtlarında yapılan Nisan ayındaki son Korona testinde 200’ü aşkın kişide sonuç „pozitif“ çıktı ve bu kişiler özel uygulamaya alındı. Resmi verilere göre, pandeminin başlangıcından bu yana Giessen’deki merkezi Mülteci İlk Kabul Merkezi’nde yapılan testler sonucu yaklaşık 1000 kişide korona virüsü testi pozitif sonuç vermişti. Nisan ayı sonundaki sözkonusu test ise, bu merkezde, bulaşı riskinin artış gösterdiğini ortaya koyuyor. Mültecilere yardım kuruluşlarından sözcüler, sığınmacı adaylarının en kısa sürede farklı şehirlerde normal yaşama geçişinin sağlanması gerektiğini söylüyor. (Haber Tahin HACIKADİROĞLU)

**Ramazan Bayramınızı
İçtenlikle Kutluyor,
Mutluluk, Sağlık ve
Huzurlu Günler
Temenni
Ediyoruz...**

Asım TOZOĞLU

Tican e.V.

Schwalbacherstr. 58 . 60326 FRANKFURT/M.
Tel: 069-731919 e-posta: melik.sel@gmx.de

web sayfamızı ziyaret ediniz:
www.tican.eu

Trafik Cezaları Cep Yakıyor

Almanya’da otomobil sürücülerinin araçlarıyla trafikte daha dikkatli olması gerekiyor aksi takdirde, en basit görünen ihmalde bile, para cezası ödemek zorunda kalabilecek. Eyaletlerin Ulaştırma Bakanları Konferansı’nda varılan uzlaşıya göre, sürücüler üzerindeki kararlar çıktı. Buna göre, cezaların bir bölümü 2-3 katı daha fazla olabilecek. Örneğin bir oto yolda trafik yoğunluğu yüzünden konvoy tıkanması halinde, sürücülerin, ihtiyaç halinde kurtarıcı araç, ambulans veya polisin kullanabileceği bir yola imkan tanınması gerekiyor. Buna uymayan sürücüler için bugüne değin 200 Euro para cezası sözkonusu



idi. Bu ceza miktarı, yeni düzenleme ile, 320 Euro’ya çıkıyor. Bu cezalı sürücüler, hatalarından ötürü 1 ay da trafikten men edilecek. Trafik güzergahında yanlış veya hatalı araç park etmenin bedeli ise, bugüne kadar 15 Euro idi. Bu ceza artık 55 Euro’ya kadar çıkabilecek.



Acil Durumda Trafik Kuralını İhlal Etmek?

Almanya’da trafik suçlarına ilişkin cezalar, kimi hallerde uygulanamayabiliyor. Örneğin acil şekilde bir hastayı hastaneye yetiştirmek zorunda olan bir kişi, güzergahta hız sınırlamasını ihlal etmesi halinde, öngörülen para cezasından muaf tutulabiliyor. Düsseldorf Eyalet Yüksek Mahkemesi’nde (OLG) sonuçlanan bir dava dosyasının gelişimi özetle şöyle: Bir doktor, hamile olan eşini, ağır sancısından ötürü hastaneye yetiştirmek isterken, şehir içindeki 40 km azami hız sınırı dikkate almadı. Radara yakalanan doktor, durumun aciliyetini belirterek, öngörülen cezayı ödemeye yanaşmadı. Konu alt mahkemelerden geçerek Eyalet Yüksek Mahkemesi önüne geldi. Hakim, acil durumlarda, sözkonusu cezanın kesilemeyeceğini doğruladı ancak, adı geçen doktorun, eşini hastaneye götürmek için, önce ilk yardım ambulansını çağırması gerektiğini hatırlattı. Mahkeme hakim: „Ambulansın gelmesi en az 15 dakika gecikebilirdi. Bekleyemezdim.“ savunması ise, dikkate alınmadı. Hekimin, bunu yapmadığı kanıtlanınca, adı geçen cezanın yasal olduğu sonucuna varıldı. Karar dosya numarası şöyle: (OLG AZ: RBs 13/21)

Haber: İhsan GÜMÜŞ)

Su ve Sebze İle Zayıflama Yolları

Korona nedeniyle, eve kapanmak zorunda olanların en büyük şikayetleri arasında, hızlı kilo almak başta geliyor. Normal koşullarda insanların ev ile işyeri arasındaki koşuşturmanın, insan vücudunu bir ölçüde dengede tutmasına katkı sunarken, ev içinde kiloya sebep olan yiyecek ve içeceklerin en büyük tehlikeyi oluşturuyor. Uzmanlar böylesi ara dönemlerde insanlara daha çok sebze ve su ile tahıl tavsiye ediyor. Bu arada şekerli yiyecekler kadar, alkolün de azaltılması ısrarla salık veriliyor. Çerez konusunda aksine görüşü savunan diyet uzmanları: „Ölçüyü kaçırmamak koşulu ile, çerezler yararlıdır ve hatta bunların salata ile karıştırılarak tüketilmesi iyi gelir“ diyor. Yağsız yemek konusunda radikal olmanın doğru olmadığını belirten uzmanlar, insan bedeninin, sağlıklı kalabilmesi için ölçüyü kaçırmadan, belli ölçüde yağ kullanmanın zararlı olmayacağını hatırlatıyor. „Meyve mi? Sebze mi?“ sorusuna „El-

bette daha çok sebze önemlidir“ diyen uzmanlar ayrıca, meyvelerden az şeker ihtiva edenlerin tercih edilmesini öneriyor. Uyarılar arasında „Muz, Mango, üzüm ve kuru meyveler bol şeker barındırır. Dikkat etmek gerekir.“ hatırlatmasında bulunuyor. Beyaz unlu ürünlerden yapılan yiyecekler yerine, tahıllı olanları ısrarla salık veren etkin isimler, „Çünkü tahıl ürünlerin sindirimi kolaydır ve insanı uzun süre tok tutar. Sıtılı ürünlerde ise, şekerli veya çok az şekerli olanlar tercih edilmelidir. Çünkü az şekerli süt ürünleri zayıflamayı tetikler. Bu arada, pasta, kek gibi yiyeceklerle mesafe koymak çok yararlıdır. Çok su içmek önemlidir. Çünkü su da tokluk hissini güçlendirir. Çoğu kez, kimi insan susayınca, acıkma hissine kapılıyor ve hemen birşeyler yemeye yöneliyor. Böylesi durumlarda suya başvurmak veya bitki çayları içmek çok önemlidir ve vücuda aşırı kalori baskınını önlemiş olursunuz.“ diyor. (Haber: Silvia BORRONI)


İMBİK
**Yüksel
Pazarkaya**

Altmış yıl önce 30 Ekim Ankara Sözleşmesi ile Almanya'ya gelen Türkler, çağdaş, dost bir ülkeye geldiklerini düşünüyorlardı. En nitelikli malların üretildiği ülke olarak biliniyordu. Rüşvet, yolsuzluk kesinlikle yakıştırılmazdı. Alman memura bir kutu Türk lokumu bile armağan verilmezdi. Çoğu memur zaten rüşvet sayılır diye almazdı. Altmış yılda dünya değişti, ülkeler değişti, doğallıkla Almanya da değişti. Rüşvet de yerleşti, yolsuzluk da var. En son örneklerini Korona salgını ortaya çıkardı. Hem de milletvekilleri arasından. Milletvekili olarak ilişkilerini kullanarak milyonlar vuranlar çıktı ortaya. Elbette küçük bir azınlık söz konusu. Ama Almanya için büyük yolsuzluk. Virüsten korunmak için milyonlarca ağız burun maskesi

gerekiyordu. Ama böyle bir salgına hazırlıklı olmayınca, maske de yoktu piyasada. Bazı kurnazlar maske temin ediyorum, diyerek üç kuruşluk maskeleri yüz kuruşa devlete kakaladılar ve yüzbinlere, milyonlara varan komisyonu utanmadan cebine indirdiler. Türk lokumu gibi yuttular. Bunu da küresel salgında, en fazla dayanışmaya, karşılıklı yardımlaşmaya, birbirine güvenmeye gerek olan bir süreçte yaptılar. Siyasete güveni, demokarsiye inancı sarstılar. Salgın dolayısıyla bungalukların, tedirginliklerin zaten ortalığı kapladığı bir dönemde. Bireysel olaylar mı, yoksa düzen mi kokmaya başladı sorusu şimdi gündemde. Yeni yeni yolsuzlukların ortaya çıkması ortada bir düzen sorunu olduğu kuşkusunu uyandırıyor. Umarız öyle değildir. Başbakan Angela Merkel sağlıklı düzenin güvencesidir. Halkın sağlığından ayrılan milyonluk komisyonlar dışında bir de başka ülkelerin bozancılığı için iç edilen rüşvetlerden söz ediliyor. Havyar skandalı deniyor.

Türk Lokumu

Havyar skandalının sebebi ama Türk lokumu gibi bir kutu hediye-lik havyar değil, belli hizmetler için binlerle anılan rüşvetler söz konusu. Seçim yılında ortaya çıkması bu skandalların, bir yandan yasal önlem almayı kolaylaştırırken, öte yandan seçime güveni sarsıyor. Özellikle birlik partilerine seçmen güvenini aşağı çeker görünüyor. Demokratik sisteme olan inancı da olumsuz etkiliyor. Her şeye karşın yolsuzlukların ve rüşvetlerin ortaya çıkması ve bu işlere karışanların partiden atılmaları, ancak demokratik bir düzende mümkün. Bu yüzden, Almanya demokrasisi ayakta. Sorun şimdi, bu gibi yolsuzluk ve rüşvet ve de haksız yere çıkarılıkların önünü kesmek için yasal önlemleri almakta. Federal Meclis bu önlemleri gündemine almış görünüyor. Biz, bugün de altmış yıl önceki Almanya imgesine sahip olmak istiyoruz. Yani yolsuzluk ve rüşvetin olmadığı, çağdaş bir demokrasi. Gönülden gelen bir kutu Türk lokumunu da ama hiçbir kuşkuya düşmeden ağız tadı için armağan verebilelim.



MARBURG GECE GÜNDÜZ AŞI ÜRETİYOR

Marburg'da hizmete başlayan Biontech Aşı Üretim Tesisi, önümüzdeki 6 ay içinde 250 milyon aşırı üretmeyi planlıyor. Avrupa genelinde en yoğun üretim kapasiteli Marburg üretim merkezindeki üretimin planlandığı gibi işlemlerinden memnuniyetini ifade eden Federal Sağlık Bakanı Jen Spahn, Biontech şirketinin bugüne kadar Almanya'da vurulan aşının dörtte üçünü ürettiğini açıkladı ve: „ Bugüne değin 14 milyon aşı vuruldu ve bunun 10,5 milyonu Biontech firmasının markasını taşıyor“ dedi ve önümüzdeki çeyrekte 40 milyon aşının teslim alınacağını kaydetti.

İNTERNET VE İRKÇILIK SORUNU

Almanya'da internet üzerinden yapılan ırkçı ve nefret içerikli paylaşımlar, bundan böyle yasal kavuşturmayla uğrayacak ve bu konudaki yasa da 3 Nisan 2021 tarihinde yürürlüğe girdi. Federal Adalet Bakanı Christine Lambrecht'in açıklamasına göre,



ALMANYA'DAN KISA HABERLER

sosyal medya ortamında nefret dolu ithamlar kullanan ve kişi şahısları tehdit eden söylemler için polis ve savcılık hemen duruma müdahil olabilecek. Bakan Lambrecht, özellikle Korona döneminde nefret ve ırkçı ve kadın düşmanı içerikli paylaşımların arttığına işaret etti. Christine Lambrecht, bu tür gelişmeleri günümüzün demokratik toplumları için büyük bir tehlike olduğunu söyledi. Konuya ilişkin yasa 2020 yılı yazında Federal Meclis ve Eyaletler Meclisi'nden yeşil ışık almış ve ardından da Cumhurbaşkanlığı tarafından da onaylanmıştı.

BANKACILIK VE MÜŞTERİ İLİŞKİLERİNDE KALİTE

Focus Money adlı araştırma kuruluşunun yaptığı ve bölgesel bankacılıkta özel müşteri ilişkilerindeki verimlilik konulu bir değerlendirmeye göre, Rüsselsheimer Volksbank, dalında bölgenin en başarılı kuruluşu seçildi. Konuya ilişkin açıklamaya göre, 2021 yılı verilerine dayanarak öngörülen bu ödül, bankalara yönelik müşterilerin hizmet beklentisi kriterlerine göre belirleniyor. Volksban eG adlı banka, 100 üzerinden aldığı yüzde 88,7'lik not ile, Almanya'nın bu alanda en başarılı 10 kooperatif bankası arasında yer aldı. Müşteri ilişkileri biriminden sorumlu müdür Carsten Heidebrink, bu sonucun kendileri için bir onur vesilesi olduğunu söyledi ve gele-



cekteki hizmet stratejileri bağlamında omuzlarına yeni bir sorumluluk yüklediğini ifade etti. Banka Yönetim Kurulu Başkanı Josef Paul ise: (solda) „Bu kıy-

aslamada bankamızın reel kriterler gözönüne alınarak, böyle bir başarıyı yakalaması, elbette sevindirici bir durumdur. Danışmanlık hizmetimiz ne olursa olsun, karşımızdaki kişinin gerçek bir müşteri olduğu gerçeği ile veriliyor.“ dedi ve aynı anlayış çizgisini bundan sonra da sürdüreceklerini ifade etti. (Haber: Tahir HACIKADİROĞLU)

Okula İrkça Saldırıya Tepki!

Almanya'da son yıllarda yüzünü gösteren ve özellikle Korona sürecine rağmen siyaset ortamında yeşeren ırkçı söylem ve tavırlar, toplumsal dayanışmanın güçlenmesine de katkı sunuyor. Dünyaya açık yüzü ve göç nüfusu oldukça yoğun Frankfurt kenti de ırkçılık konusundaki hassasiyetini her fırsatta gösteriyor ve bizzat şehrin üst yönetimi devreye girip, resmi bir duruş sergiliyor. Bunun bir örneği de kentin geçtiğimiz haftalarda ırkçı bir saldırıya maruz kalan Eschersheim semtindeki Ziehenschule adlı okulu ziyaret eden Büyükşehir Belediye Başkanı Peter Feldmann, Başkan Yardımcısı Uwe Becker ve toplumsal entegrasyon politikalarında siyasi sorumlu encümen Sylvia Weber, Almanya'da aşırı sağ, ırkçılık, rasizm ve antisemit eylem ve söylemlere karşı mücadelenin kararlılıkla süreceğini vurguladı. Okul girişine ırkçılığa karşı mücadele kararlılığını gösteren

„Respekt“ yazılı bir plakalı da asan yerel yöneticiler, yabancı düşmanı grupların eğitim gruplarında asla yerinin olmaya-acağını örnekledi. Ziehenschule adlı okula geçtiğimiz haftalarda sızan kişi veya kişilerin, okul içi duvarlarına Nazi simgesi haç çizerek, kimi bölümleri de yanıcı madde ile kundaklamıştı. Bu çirkin saldırıda hasarın 1 milyon Euro civarında olduğuna işaret eden uzmanlar, itfaiyenin kısa sürede müdahalesine rağmen, okulun kısmen kullanılamayacak duruma geldiğine işaret etti. Bu okulda öğrenci nüfusu içinde göçmen aile çocuklarının sayısı oldukça fazla ve bizzat Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann ile Yardımcısı Uwe Becker de, bu okulda öğrenim görmüşü. Belediye üst düzey yetkilileri, okulda yangından zarar gören kesimlerin en kısa sürede onarılacağını ve tahrip olup kullanılamaz hale gelen tüm donanımın da sağlanacağını bildirdi.

(Haber: Yağmur YÜREKLİ)



Korona Sürecinde Vergi Beyan Uygulamasına Dikkat!

Almanya'da Korona sürecinin zorlukları bağlamında, geçmiş yıllara yönelik, 31 Mayıs olan vergi denkleştirme işlemleri beyanında son süre, Federal Hükümet'in aldığı bir kararla Ağustos ayı sonuna kadar uzatıldı.

Konuya ilişkin görüştüğümüz Frankfurt Vergi Denkleştirme Beyanı Yardım Derneği Başkanı **Asım Tozoğlu**, vergi denkleştirme işlemlerini bizzat yapan ve özellikle serbest meslekten geliri veya kira kazancı olanlara dikkati çekerek: „Bu adımla, 2020 yılı için de mükellefler bağlamında önemli bir süre kazanımı elde edildiğini belirtti. Tozoğlu, vergi denkleştirme işlemi konusunda 4 yıl geriye yönelik bir fırsatın olduğuna işaret ederek, Maliyenin talep etmesi halinde bu sürenin 10 yıl geriye gidebileceğini de hatırlattı.

Tozoğlu, yan ek gelir konusunda ise: „Örneğin işsizlik parası (Arbeitslosengeld), Hastalık parası (Krankengeld), Kısa çalışma parası

(Kurzarbeitsgeld), Ebeveynlik parası (Elterngeld), Soğuk hava parası (Schlechtwettergeld), Kur parası (Übergangsgeld) v.s. Maliye kurları açısından yan ek gelir kaynağı sayılıyor“ dedi ve mevcut uygulamaya göre bu yılın sonuna kadar 2017 yılının vergi denkleştirmesinin yapılabileceğini kaydetti.

Maliyeden faiz alınır mı?
Geçmiş yılların vergi denkleştirmesini yapan kimseler, eğer iki yıldan fazla geriye dönük işlem yaptırırlarsa, aldıkları paranın miktarı ikiyüz Euro'dan fazlaysa, yüzde altı faiz alır. Örneğin 2017 yılı vergi denkleştirmesini bu yıl yaptırın bir kimse, 1000 Euro geri alsın, buna ilaveten 180 Euro faizi ile birlikte 1180 Euro maliyeden alır. Bir de madalyonun öbür yüzü var. Şayet vergi mükellefi maliyeye borçlu çıkarsa, yukarıda bahsettiğimiz 180 auroyu (ceza) faizi olarak geri öder ve ayrıca gecikme zammı olarak da (Verspaetungszuschlag)

ödemek zorunda kalır. Bunun miktarını geçen yıla ve ödenecek paranın meblağına göre Maliye belirler.

Temelli dönen emekliler, maliyeden mektup alıyor ve vergi denkleştirme işlemine zorlanıyorlar. Neden?

Son zamanlarda çok sayıda vatandaşımızın yakınları, bize bu soruyu yöneltiyor. Almanyadan emekli gelirleri olan vatandaşlarımız, Türkiye'de yaşamalarına rağmen Alman Maliyesi'nden mektup aldıkları takdirde, derhal bir vergi uzmanına başvurarak gerekli işlemlerini yaptırırlar. Bu iş için Almanyaya gelmelerine gerek yok tabii ki... Vekalet vererek uzmanlara işlemlerini yaptırarak, sorumluluklarından kurtulabilirler.

Evde yapılan tamirat masrafları, hangi şartlar altında vergiden düşülür?

Kimi okurumuz yılda örneğin 10 bin Euro tutarında evde tamirat

işçilik masrafı olduğunu ve maliyenin en çok yıllık 6 bin Euro ile sınırlı biçimde, bu paranın yüzde 20 si olan 1200 Euro'yu gönderdiğini dile getiriyor. Bizim önerimiz, eğer gerçekten 6 bin Euro'dan fazla işçilik masrafı ödeyenler varsa, bu masrafların bir kısmını gelecek yıl ödeyerek, alacakları paranın hepsini iki yıla bölmemin sayesinde almalarını salık veririz. Ödemeler kesinlikle peşin olmamalıdır ve işi yapan firma veya şahsın banka hesabına havale edilmelidir. Evde onarım masrafı, belirtilen miktarları geçecekse şimdiden iş yapan firmalarla anlaşarak ödemelerin bir kısmının diğer yıla kalmasını sağlayın veya yapılacak işleri ertelemek suretiyle de bu imkan oluşturulabilir. Burada açıkça belirtmek isteriz ki; kira geliri olmayan evlerde tadilat ve tamirat için işçilik geçerli olurken, kullanılan malzemelerin faturası geçersizdir.

Çocuk Yuvası masrafları bu yıl kaldırılacak mı?

Hessen Eyalet hükümeti ve Frankfurt Büyükşehir Belediyesi, 2018 Ağustos ayından itibaren „Kindergarten“ ve „Hort“ diye bildiğimiz

çocuk yuvası ve okul öncesi eğitim yuvası masraflarının azaltılacağını veya tamamen kaldırılacağını duyurmuştu. Yarım gün yuvaya giden çocuklardan ücretler kaldırıldı, sadece yeme içme masrafı alınıyor. Öğleden sonra da devam eden çocuklar için eğitim ücreti alınıyor.

Okuyan çocuklar ne kadar para kazanabilir?

Okuyan çocuklar için 25 yaşını doldurana kadar çocuk parası (Kindergeld) alınabilir. Haftada 20 saati geçmemek şartıyla kazanılan paranın miktarı ne olursa olsun, çocuk parasına zararı olmaksızın okuyan çocuklar para kazanabilir. 25 yaşını doldurduğu halde, okuyan çocukların yıllık gelirleri 10 bin Euro'dan aşağı ise, aileleri tarafından bakım gösterilerek maliyeden para almak mümkündür.

Ev satımında ne zaman spekülasyon vergisi verilmez?

Satışa çıkarılan evde kendisi oturan kimseler, oturdukları süreye bakılmaksızın, bu mekanı istediği fiyata satabilir ve meydana gelen kardan spekülasyon vergisi vermez. Şayet satılan ev kirada ise ve on yıl dolmamışsa, yapılan kardan spekülasyon vergisi ödenir.

Aynı evde oturan evliler, birlikte vergi denkleştirmesi yapabilir mi?

Almanca tabiriyle (Ehegattensplitting) yani vergi denkleştirmede beraberlik tabelasının kullanılması için, ana kural olarak aynı evde oturmaları istiyor ve AN yılda birkaç gün aynı evde (Anmeldung) kayıtlı olması gerekir. Münster Mali Mahkemesi'nin (Finanzgericht Münster 22.2.2017 AZ: 7K 2441/15 E) verdiği bir karara göre, uzun süredir aynı yaşayan evli çift, sanki ayrılmamış gibi beraber izne gidiyor ve ortak oğullarıyla ilgileniyordu. Hatta eşin annesinin vefatından sonra aynı evde yaşamayı düşünen eşleri, aynı çatı altında yaşıyor gibi telakki ederek vergi muafiyetinde aile için avantajlı olan kısma onay vermiştir. (Der Steuerzahler Nisan 2018, s.70)

Çalışan eşler, kaç defa vergi sınıfını değiştirebilirler?

Prensip olarak vergi sınıfını yılda bir kez değiştirmek mümkündür. İstisnai hallerde bu yılda iki kez de yapılması mümkündür. Örneğin çalışan bayanın gebe olması halinde, hamileliğin başından itibaren veya daha önceden 4 veya 5 olan vergi sınıfının, 3'e değiştirilerek, daha fazla net maaş alması sağlanıp, sonra da daha fazla çocuk yetiştirme parası (Elterngeld) alması menfaatinizedir. Eşinden 5 veya 4. sınıfla fazla kesilen verginin geri alınması mümkündür. Bu konuda diğer yazılarımızın okunmasını salık veririz. (www.tican.eu)

Zentrum für Soziale Unterstützung e.V.

DIYANET İŞLERİ TÜRK İSLAM BİRLİĞİ

BAYRAM TEBRİĞİ

DİTİB camiasının ve Almanya'da yaşayan din kardeşlerimizin

RAMAZAN BAYRAMLARINI

en içten duygularımızla tebrik eder;

bayramın İslam Alemi ve bütün insanlığın barış, huzur ve mutluluğuna vesile olmasını Cenab-ı Hak'tan niyaz ederiz.

Yönetim Kurulu

ZEKAT-FITRE 2021

MERHAMET ALLAH'TANDIR!

BARMHERZIGKEIT KOMMT VON ALLAH!

Alma Ada / Kontrib: Türkisch-Islamische Union
Banka / Bank: Commerzbank
IBAN: 0006 2704 0044 0121 5177 01
BIC / SWIFT: COBADE3333

FITRE 10,- € FITRA

Camilerimiz için zor zamanlar. Camilerimiz kredi ve borç yükü altında.

ŞİMDİ CAMİLERİMİZE DESTEK ÇIKMA ZAMANI!

İnşaatlarımız yarım kalmış. Camilerimiz sahipsiz kalmış.

PayPal: paypal@ditib.de
Inh.: Türkisch-Islamische Union
Bank: KT Bank
IBAN: DE79 5022 4500 0141 4300 06
BIC: KTAG3333
Vzw.: KNO40077BU40075X Cami Yardımı

GÖNDER

Kardiyoloji Uzmanı Prof. Dr. Şemi Şen:

Göğsünüzde Ağrı mı Var? Aman DİKKAT!

Korona döneminde, virüs bulaşma korkusuyla insanların mümkün olduğunca hastanelere mesafe koyması gözden kaçmıyor ve hatta önemli oran hastanın, ihtiyaç duyduğu tedavi veya ameliyat planlarını ertele-diği dikkati çekiyor.

Kalp Kardiyoloji Uzmanı Prof. Dr. Şemi Şen, böylesi bir kaygılı geçiş döneminde, göğüs ağrılarının ciddiye alınması gerektiğini söylüyor ve: „Hastanede bugünlerde çok korona vakası var. Bulaşır. demeden derhal bir hekime ve hastaneye gidin“ diyor. Göğüs ağrılarının, kalp krizinin ön habercisi olabileceğini sözlerine ekleyen Prof. Şen: „Önünüzdeki bir saat çok önemlidir. Çünkü, kalp krizi, „geliyorum“ dedikten sonra, en geç 1 saat içinde insanı, müdahale edilmezse, ölüme götürebilir“ görüşünü savunuyor.

Böylesi durumlarda, zaman kaybının, kalbe müdahale sırasında direnç gücünü de kırabildiğine vurgu yapan Şemi Şen: „2020 yılından bu yana, hastanelerde Korona vakalarına bakılması sürecinde, kalp sorunundan ötürü tedavi görenlerin sayısı önemli ölçüde azalmıştır. Bu hastalığın karanlığa gömülmesi anlamı taşır. İşin acı yanı, son bir yıl içinde, hastane dışında kalpten ölenlerin sayısı, önemli ölçüde artmıştır.“ diyor. Bu durumu „alarm veren tablo“ olarak tanımlayan Prof. Şen: „Korona korkusundan, kalbi-nizi ihmal etmeniz doğru değildir ve kalp, acil müdahaleyi gerektiren bir hassas organdır.“ uyarısında bulunuyor. Kalpten gelen farklı bir mesajın ciddiye alınması gerektiğini belirten Prof. Dr. Şemi şöyle diyor: „...Kalp atışınızda bir tökezleme duygu hissediyorsanız,

bunun ciddiye alınması gerekir. Eğer kalp kasları, olması gerektiği gibi çalışmıyorsa, bu çok geçmeden kalbinizin durmasına bile sebep olabilir. Burada yapılması gereken ilk yardım yöntemi, yaşamsal önem taşır. Belirtiler göğüs bölgesinde bir yanma

veya göğüs daralması gibi duyguyla başlar. Derken ağrılar kola veya karın üst bölgesine, sırta omuzlara veya çene bölgesine yansıyaya başlar. Eğer bu tür olumsuzluk yaşayan kişiler, kendinden geçerse, yani bayılır gibi olursa, bu durumda, ilk yardım bilen kişilerin hemen kolları sıvaması ve göğsün orta bölgesine kalp masajı yapılması gerekir. Bu arada ilk yardım acil ekibi gelinceye dek, kalp masajı önemlidir. İlk yardım uzmanları ise, kalbi normale dönüştürecek aletler ile müdahale bulunarak, hastanede teknik müdahale ile, insan daha onlarca yıl yaşama imkanı kavuşabilir. Kimi insanlarda nefes sorunu olabilir veya nefes alımı kısa süreli görünebilir. Hatta bu durum, haftalar önce-sinde de „ben buradayım. Geliyorum“ diyebilir. Bu belirtilerin hemen ardından rahatlama hissini duysanız bile, bu işaretleri ciddiye almakta ve hekime görünmekte son derece büyük fayda var demektir. Terleme belirtisi ve baş dönmesi ortaya çıkar. Bu arada, diyelim ağır bir iş yapmıyorsanız veya tamamen evde dinlenirken, göğsünüzde ağrıları farkediyorsunuz. Bunun da ciddiye alınması iyi olur. Çünkü göğüs bölgesinde hissedilecek her farklı duygu, kalp krizinin habercisi olabilir. “

Pandemi Sürecinde Vücuttaki Değişik Ağrılar ve Fizyoterapi

Pandemi sürecinde insanların bugüne değin az görülen ve çoğu kez de başlangıcı pek önemsenmeyen, ama yer yer kalıcı iz bırakır düzeyde önemli sağlık sorunları son zamanlarda kendini göstermeye başladı.

Özellikle virüs bulaşım riski nedeniyle hayatın zorunlu yavaşlaması ve insanların kendi özel mekanlarına kapanma mecburiyeti gibi sebepler, bireyin hareket alanını sosyal anlamda daraltmakla kalmadı. Bu süreç, özellikle bel ağrıları gibi, yer yer kalıcı ciddi fiziksel sorunları da beraberinde getirdi.

Konuya ilişkin görüştüğümüz Türk fizyoterapist/fizik tedavi uzmanı Barış Güngör, insanların özellikle son 1,5 yıllık pandemi döneminde bel ağrısı sorununun, kendini artan oranda hissettirdiğine dikkati çekerek, böylesi ortamlarda, yürüyüşün büyük önem taşıdığını özellikle hatırlattı. Fizyoterapist Barış Güngör, mümkün olan her imkanda, küçük çapta da olsa, kültür fizik hareketi veya jimnastik dediğimiz basit vücut hareketi yapmanın yararlı olacağını söyledi. Özellikle mesleği gereği masabaşı iş yapmak zorunda olanların oturma biçimi ve bu süreklilikte kısa molalar halinde bedenlerini hareket ettirmelerinin de önem taşıdığını sözlerine ekleyen, uluslararası PNF lisanslı fizik tedavi uzmanı Barış Güngör, sağlık sohbetimizde şöyle konuştu:

„...Pandemi süreci, hemen her insanda sağlık bağlamında farklı emareler göstermeye başladı. Kimi insan strese girerken, kimi de, kendinden ve herşeyden kuşkulanan psikoza diyebileceğimiz durumu yaşıyor. Bu arada yerli- yersiz dış gıcırdaması hissediyor. Kapanma süreci ve ekonomik darboğazın, insanların hem ruhsal ve bedensel sıkıntıya soktuğu biliniyor. Öyle ki bize gelen hastaların şikayet tanımında bile hep kuşku sezinliyoruz ve insanların kendi vücudunu ve hareket sistemini unutmaya başladığını rahatlıkla gözlemliyoruz. Yani zorunlu yaşam koşulları, vücutta kendini belli noktalarda ağrı sızı, sancı olarak etkin biçimde ortaya çıkabiliyor. Böylesi sancılı dönemlerde ortaya çıkan insana özgü sağlık sorunlarına, vücudun doğal mekanizmasını önde tutarak bütünsel boyutlu bakıyor ve tedavi yollarını uyguluyoruz. Dreieich'teki merkezimizde farklı ülkelerde aldığım yoğun alternatif eğitimler sayesinde hastalarımıza, değişik tedavi yöntemler uyguluyoruz...“

Aynı zamanla felçli kişiler ve beyinsel rahatsızlık döneminde olan hastaların yanı sıra, sinir zedelenmesine maruz kalmış kişilerin tedavisinde uzmanlığıyla bilinen fizyoterapist Barış Güngör'e erişim için irtibat bilgileri şöyle:

Mediba Fizik Tedavi Merkezi
Robert Bosch Str. 5b (3. kat) 63303 Dreieich
Tel: 06103 - 2081632
e-posta: kontakt@medibaphysio.de
ayrıntılı bilgi için web:
www.mediaphysio.de

MOND
Migrant*innen-Organisationen
Netzwerk für Demokratie

Siz de demokrasi için ve ırkçılığa karşı mücadelede geniş dernekler iş birliğinde yer alın.

Birlikte daha güçlüyüz. Dernek ve örgütleri bir araya getiriyoruz. Haydi, siz de katılın.

MOND Demokrasi İçin Göçmen Örgütleri Ağı
069 8700258-78 | www.kubi.info



Devlet ve Güven

(Baştarafı 1. Sayfamızda)
Güven erozyonu için ise,
hiç kuşkusuz böylesi be-
lirsizlik dönemleri önem

taşıyor. Hareketin sık sık büyük kentlerde meydanlara dökülmesi, sinsi plandan habersiz sıradan vatandaşları da eylemlerin içine çekmeye çabası, eylemlerin bir halk hareketi olduğu imgesi yaratmaktan başka bir şey değil. Yani bunların büyük hedefi, bu güç tabanı üzerinden, devletin „güç“ görüntüsünü gölgelemek. Yani vatandaşın devlete olan güvenini azaltmak. Sadece Korona sürecinde değil kuşkusuz. Bunun sonrası planı da var, o da Pandemi sonrasındaki normal günlerde de, devlete olan bağlılık duygusunu törpülümek ve halk ile devletin gücünü, yani kolluk güçlerini, organlarını karşı karşıya getirmek. Önemli bir tehlikenin işareti-
dir aslında „Querdenker“ eylem girişim grupları. O yüzden Devlet'in Anayasayı Koruma Teşkilatı'nın aldığı karar, geç kalmış bir adım olsa bile, doğrudur ve yerindedir. O nedenle herkesin bu harekete karşı uyanık olması, „bizlerini sesine tercüman oluyorlar“ diye iyimser bakmaması gerekiyor. Asıl büyük tehlike ise, hijyen kuralları ve alınan tüm tedbirlerle karşı çıkan ve bunu meydanlara, Türkçe'de yaygın deyişle, „Lebalep“ taşıyan bu tür ırkçı faşizan ideolojilerin, aslında salgının bizzat önünü açtığını da unutmamalı. Ayrıca, sokaklara dökülenlerden bir grup şiddet taraftarının şehirde önüne gelen işyerlerine saldırması, tahribata yol açması da, amacın korona'dan ziyade başka bir şey olduğunu gösteriyor bizlere. Aman dikkat! diyorum.

Öyle ki, korona tedbirlerine karşı çıkan miki sol ideolojik grupların da, 1 Mayıs gününü farklı saatte kutlaması, böylesi gruplara karşı mesafe koyma taktiğinden başka bir şey değildir. Çünkü, adı geçen Querdenker“ planı da „1 Mayıs“ı kendi siyasi emellerine uygun biçimde kutlamaktan geri durmuyorlar da ondan...

Mehmet CANBOLAT

Evi Yananlara DİTİB Yardımı



Hessen eyaletine bağlı Viernheim kasabasında çıkan yangında mağdur ailelere cami dernekleri yardım elini uzattı.

Mart ayında, 12'si çocuk 25 kişinin etkilendiği yangında yaraları bir nebze olsun sarabilmek adına yardım kararı alan, cami derneklerinin girişimi ilgi gördü.

Eyüp Sultan Camii'nin öncülüğüne başlatılan kampanyaya Viernheim Belediyesi bünyesinde Lernmobil Derneği ile Sultan Ahmet Camii Derneği de destek verdi.

Evi ve eşyaları yanan ailelere yardım amacıyla camilerde ve Viernheim'de başlatılan

kampanyada toplanan 2 bin 600 Euro'luk yardım çekini DİTİB Eyüp Sultan Camii Başkan Vekili Ahmet Doğan, Sosyal Yardım Ofisi Müdürü Rudolf Haas'a teslim etti.

Şehire olan bağlılık davranışına teşekkür eden Haas, bu durumlarda insanlığın yardımlarına ihtiyaç duyduğunu ve camilerin, bu girişiminden duyduğu mutluluğu ifade etti.

Viernheim DİTİB Eyüp Sultan Camii Başkan Vekili Ahmet Doğan: „Nasıl ki yıllar önce Haiti'de deprem, Dresden'de ve Pakistan'da sel felaketi olduğunda biz oradaydık, oraya da yardım

topladık, şimdi de yaşadığımız şehir Viernheim'de tek bir yürek olduk. Irkı ve dini ne olursa olsun ihtiyaç duyulan her yerde olmaya, her yere koşmaya çalışan bir teşkilatız.“ dedi. Viernheim'de toplanan bağışın bir topluluk ve bir birliklilik işareti olduğuna vurgu yapan Lernmobil Derneği Genel Müdürü Dr. Gerd Baltes, „Uyum şu anda günlük yaşamda çok önemlidir. Dayanışma Müslüman toplulukları için de çok önemlidir“ dedi. Viernheim Belediye Başkanı Matias Baas ile iştişarede bulunduğunu ifade eden Baltes, başkanın memnuniyetini, cami derneklerinin devamlı yanlarında olduğunu belirterek, cami yönetimlerine teşekkür mesajını ilettili. Çek takdiminde; DİTİB Eyüp Sultan Camii Başkanı Recep Güzel, Yönetim Kurulu Üyesi Mehmet Salıktutluk, Kadınlar Kolu Başkanı Kaya Öztaş kolları, İGMG Sultan Ahmet Camii Başkan Yardımcısı Gürbüz Solak hasır bulundu.

(Haber: Yağmur YÜREKLİ)

Hessen Eyaleti 2021 Entegrasyon Ödülü

Hessen eyaleti Sosyal İşler Bakanlığı'nın, toplumsal yaşama farklı katmandan göçmenlerin katılımını sağlamak ve özellikle pandemi sürecinde fahri hizmetleri ile dikkati çeken girişim grupları, dernek veya şahısları toplam 20 bin

Euro para ödülü ile onurlandırmak istiyor. Bakanlık açıklamasına göre, son başvuru tarihi 2 Temmuz 2021 olarak belirlenen ve bu sene 18. kez düzenlenen Entegrasyon Ödülleri Projesi'ne katılmak isteyenler, çalışmalarını göste-

ren belgeler ve bir video filmi ile, başvurabilecek. Bu arada, ödüle layık görülenler, üçüncü şahıs veya kuruluşlar tarafından da önerilebilecek. Pandemi sürecinde fahri hizmetlerin ayrı bir anlam taşıdığına işaret eden Sağlık ve Sosyal İşler Bakanı Kai Klose: „Eyaletimiz nüfusunun üçte biri göç kökenli. 6 yaşından küçük çocuklar öbeğinde ise, bu oran yüzde 50'ye çıkıyor. Bu sayısal gerçekler, herkesin bu eyalette toplumsal yaşama katılabilmesinin önemine işaret ediyor ve herkesin Hessen'de kendisini evinde hissetmesi kadar doğal bir durum yoktur. Böyle yaşam koşullarında pandemi riskine rağmen, insanlar için seferber olan, onlara sağlıklı yaşam içinde olması gayret gösteren ve bunu gönüllü olarak yapan insanların takdir edilmesi gerekir. Bu nedenle eyaletimizde bu kişi veya grupları arıyoruz. Tavsiye edebilirsiniz.“ dedi. Projeye ilişkin daha ayrıntılı bilgi şu adresten alınabilecek: www.integrationskompass.hessen.de/ Sözkonusu adresten ayrıca, 2020 yılına özgü ödüllendirme videosu da izlenebilecek ve adaylar için başvuru adresi de oradan alınabilecek.

www.safak.eu

MUTFAK YAŞAMDIR...



Bayramınızın kutlu;
ama yaşayacağınız her günün,
en az bayram günleri kadar mutlu
ve huzur dolu olması dileğiyle...

Korona Virüsü, En Çok Dar Gelirli İnsanı Vuruyor



Pandemi'nin başladığı 2020 yılı başından bu yana, virüsün „zengin fakir, eğitilmiş vasıfsız“ ayrımı gözetmeksizin, herkese eşit mesafede olduğu inancı, giderek değişiyor. Yapılan istatistikler, Korona virüsünün, yoksul ve dar gelirli bölgelerde daha çok olumsuz sonuca yol açtığını gösteriyor. Bir diğer deyişle, insanların sosyal konumları, virüse yakalanma ve ölüm olaylarını etkileyebiliyor.

seyrediyor“ diyor. Benzeri bir tespiti Robert Koch Enstitüsü uzmanları da yapıyor ve dar gelirli insanların yaşam sürdüğü mahallelerde, virüsün daha çok azdığı belirtiliyor.

Aynı istatistikler, varlıklı insanların yaşadığı bölgelerdeki pandemi yüzünden ölüm oranlarının, yoksul kesimlere kıyasla daha düşük olduğunu ortaya koyuyor. 2020 yılı Aralık ve Ocak ayına ilişkin ülke genelinde verileri analiz eden uzmanlar: „Yoksul kesimden insanlarda, pandemi yüzünden ölüm olayları varlıklı kesim insanına kıyasla, yüzde 50-70 arasında değişecek kadar daha fazla

Uzmanlar ayrıca, yoksul ve dar gelirli insanların korunmak için gerekli altyapı ve mekana sahip olmadıklarına vurgu yaparak, „Bu insanlar, veya çocuklu aileler, kısıtlı mekanlarda yaşamak ve aynı zamanda çalışmak zorunda kalıyor.“ diyor. Robert Koch Enstitüsü araştırmasında ise, pandeminin önce varlıklı kesimlerde başladığını işaret ediyor ve daha sonra salgının, yoksul kesimlere sıçradığı belirtiliyor. Bunun temel sebepleri arasında, tatilden dönenlerin getirmiş olabileceği virüslerin, korumasız yoksul kesimlerde kolayca yayılmış olabileceği gösteriliyor. (Haber: Tahir HACIKADİROĞLU)

Aşı Randevusuna Gitmemenin Bilançosu

Hessen eyaletinde aşı için randevu alan ancak bu randevuya gelmeyenlerin oranı yüzde 25 düzeyinde seyrediyor. Resmi açıklamalara göre, randevulu vatandaşlar, o gün için gelebileceğini de (yüzde 95'i) ilgili merkeze haber vermiyor. Randevuların geri çevrilmesinde en büyük gerekçe ise, Astra Zeneca adlı ilaca vatandaşın yanasma-ması oluyor. Yetkililer, önümüzdeki haftalarda aşı işlemlerinin hızlanacağına işaret ediyor ve randevuya gelebilecek olanların mutlaka ilgili birime haber vermesini istiyor. Yetkililer: „Böylece, aşı bekleyen başka vatandaşlarımızı listeye alabiliriz.“ diyor. Bu arada, Hessen eyaletindeki 28 ayrı aşı merkezinde 60 yaş üstündekileri de kapsayan yeni aşı sürecinde ağırlıklı olarak Astra Zeneca aşısı uygulanıyor. 1. aşı ile 2. aşı arasındaki bekleme süresi ise, bölgeden böl-

geye değişiyor ve ortalama 8-10 hafta bekleme süresi öngörülüyor. Yani Mayıs başına kadar ilk aşıyı yaptırmış olanlar için 2. randevu, Temmuz ayının ikinci yarısından itibaren veriliyor. Bu arada Almanya'da haftada 2 milyonu aşkın insana aşı vurulduğu bildirildi. Bu hızlanmada hiç kuşkusuz, doktorların da aşı vurmaya başlamasının da önemli rol oynadığı söyleniyor. Yetkililer, yılın başında ortaya çıkan ilaç darboğazının büyük ölçüde aşıldığını söylüyor. Resmi verilere göre, toplumun yüzde 50'sinin ikinci aşıyı da vurması halinde, yeni normalleşme stratejisi de belirlenecek. Yetkililer, yaz tatili konusunda, aksi bir gelişme olmadığı takdirde, engellerin aşamalı olarak büyük ölçüde yumuşacağına dikkati çekiyor. Bunun belirleyicisi ise, yine, enfeksiyon sayısının o günlere özgü düzeyi olacak. (Haber: İhsan GÜMÜŞ)

Pandemi Girişimci Adayına Engel

Almanya'da pandeminin yoğun etkisi ve gelecek belirsizliği, girişimcilerin üretim planlarını ve yeni işletme kurulma hesaplarını da etkiliyor. Kısa adı KfW olan Kreditanstalt für Wiederaufbau adlı kamu bankası, 2019 yılında 537 bin kişinin kendi işini kurmak için başvuruda bulunduğu dikkati çekiyor, ancak Korona'nın patlak vermesinden sonra, bu girişimcilik ruhunun beklemeye alındığını bildiriyor. Resmi raporlara göre, 2020 yılında işyeri kurmak için yapılan başvurularda, 2019'a



kıyasla yüzde 11 oranında (68 bin) azalma olduğunu gözleniyor. Öte yandan virüs salgını sürecinde küçük ve orta ölçekli işletmelerin yoğunlukta olduğu yüzde 25 oranındaki işyeri, iflasın eşliğine geldi.

Hessen'de Korona Ölüm Bilançosu

Berlin'deki Robert Koch Enstitüsü'nün Paskalya öncesinde açıkladığı rapora göre, Hessen eyaletinde Korona'dan ölenlerin sayısı 6350'yi geçti. Aynı raporda enfeksiyonlu kişi sayısının ise 1,5 yıl içinde 221 bin 480 kişi olduğu dikkati çekiyor. Nüfusu 100 binden fazla olan bölgede virüslü olduğu septan kişi sayısının 140 sınırını aştığı da aynı raporda göze çarpıyor. Bu bölgeler arasında Offenbach şehri



265 kişi, Hersfeld Rothenburg bölgesi 240 ve Kreis Fulda ise, 227 kişi ile ilk üç sırayı paylaşıyor. (Haber: Kubilay SARIKAYA)

GELENEKSEL HALK DANSLARI ŞÖLENİNE YİNE KORONA ENGELİ

Avrupa'da 1993 yılından bu yana yapılan ve son yıllarda uluslararası boyut kazanan „Toplum Halk Dansları Şöleni“miz bu sene de Korona salgını nedeniyle gerçekleştirilemeyecek. Pandemi nedeniyle kapalı salon toplantılarının tamamen sınırlandırılması bağlamında, bu yılki etkinliğimizin iptalini duyuruyoruz. (Toplum Gazetesi)

TÜRKİYE BU KİTAPLARI OKUYOR

Gündeme damga vuran kitaplar



YENİ KİTAP

PARSEL PARSEL
bu sette!

AVRUPA'DA GÜVENLİ
ALİŞVERİŞİN ADRESİ

turkkitap.de

GÜVENÇİSİYLE





Türeci/Şahin Bilim Çiftine Almanya'dan Devlet Üst Liyakat Madalyası Onuru...

araştırmacı ruhuyla birleştirdiniz ve on yıllardır sürdürdüğünüz deneysel araştırma çalışmalarınızın bir aşısıyla sonu-

çlanacağını gördünüz. Yani „fırsatı henüz ortaya çıkmadan farkettiliniz” ve acilen ihtiyaç duyulan aşı maddesini gerçekten ışık hızıyla geliştirdiniz. Enfeksiyondan korunmayı ne kadar acilen beklediğimizi özellikle bu günlerde çok hissediyoruz. Çığır açan buluşunuz, hayatları ve geçim kaynaklarını güvenceye alıyor toplumun, ekonominin ve kültürün ayakta kalmasını da sağlıyor. Aşılan her insanla günlük yaşama, özlediğimiz hayata ve sevdiğimiz insanlara doğru her geçen gün, bir adım daha yaklaşılabiliyoruz. Eminim ki, benzer boyutta yaşamsal öneme sahip başka bir bilimsel başarıya, daha önce bu sarayda çok nadiren ödül verilmiştir.

Sayın Dr. Türeci, Sayın Profesör Şahin, Birşeyler yapmayı göreviniz saydınız. Bir şey yapabileceğinize ve bu nedenle de bunu yapmak zorunda olduğunuza inandınız. Tereddüt etmek için her zaman neden vardır. Fakat siz büyük bir heyecan ve bilimsel azimle, tutkuyla eyleme geçtiniz. Siz, hatta herhangi bir şey yapmanın ötesinde doğru olanı da yaptınız. Çığır açan buluşu, ilk etkili Covid-19 aşısını Mainz'taki küçük yenilikçi BioNTech kuruluşu geliştirdi. Ve böylece 70'li yıllarda buluşlarını geliştiren bilgisayarlar için, anne ve babaların efsanevi garajı neyse, araştırmacılar için de BioNTech, o denli önemli bir laboratuvar olmuştur. Dünyanın her yerinde birçok insan başarınızı “aşı mucizesi” olarak tanımlıyor. Siz ise etkileyici bir çift, üstün bilim insanları, bilim kahramanları ve hatta dünyayı kurtaran kişi olarak anılıyorsunuz. Birçok kişi başarınızı sahiplenmeye ve buluşunuza bir milliyet vermeye çalıştı. Fakat bir aşının milliyeti olmaz, ne Türk'tür, ne Amerikalı. Bu, insanların, özgürlük ve karşılıklı saygı içinde çalıştıkları, siyasi, sosyal ve

kültürel sınırları aşarak birlikte yeni bir şeye cesaret ettiklerinde ve iyi şeyler yarattıklarında büyük ve hatta çok büyük başarılarla imza atabildiklerini ve böylece toplumun gelişebildiğini göstermektedir. Dünyanın her yerindeki insanlara bu açıdan örnek oldunuz! Bilim insanları olarak olağanüstü başarınızla kendinizi kanıtladınız. Bu başarı, yani aşı maddesi insanlığa hizmet etmektedir. Bugün bu nedenle burada bir araya geldik. Sayın Dr. Türeci, Sayın Profesör Şahin, Bir liyakat nişanının verilmesi çok kişisel bir meseledir: bu liyakat nişanıyla

geçerlidir. Zira pandemi kıtalar, siyasi sistemler, dinler veya gelir durumları diye farklılıkları gözetmez. Virüs hepimizi aynı anda tehdit ediyor. Bu nedenle sadece el birliğiyle, dünyanın her yerinde insanlar virüse karşı korunursa, sorunun üstesinden gelebiliriz. Pandemi ancak dünyanın her yerinde biterse, bitmiş sayılır. Bu nedenle aşı maddesine ulaşımın adil olmasını sağlamak sadece dayanışmanın bir gereği değil, aynı zamanda bizim kendi çıkarımız açısından da önemlidir.

Sayın Dr. Özlem Türeci, Sayın Profesör Uğur Şahin;



olağanüstü bir başarıya imza atmış kişileri, sizin gibi, hayatları ve benlikleri, üstlendikleri görevle iç içe olan ve yaşamlarıyla çalışmaları birbiriyle ayrılmaz bir bütün oluşturan insanları ödüllendiriyoruz. Sizin için bu ödül töreninin de iki laboratuvar deneyinin arasında kısa ama, hoş bir mola olduğunu tahmin ediyorum, umuyorum. Ancak yeni aşı maddesinin bulunup geliştirilmesi, sizin gibi sıradışı bilim insanları dahi olsa, sadece tek bir bilim insanının çalışmalarına dayanmamaktadır. Buluş ve geliştirme, uluslararası bir araştırma topluluğunun eseridir. Özellikle dünya çapında bir ağ oluşturan bilim alanında bu sözcük, her gün doğal bir şekilde kendine özgü ve eşsiz anlamına kavuşuyor. Şu anda sadece BioNTech'in dünya çapında 60 ülkeden çok nitelikli yaklaşık 2000 çalışanı bulunuyor. Aşının milyonlarca dozunun üretilmesi de tek bir şirketin değil, dünya çapında çalışan, normal zamanlarda birbirleriyle yoğun bir rekabet içinde olan şirketlerin oluşturduğu bir üretim grubunun eseridir. Bu ağ olmadan aşı bize kadar ulaşamazdı. Eminim ki, aynı şey, aşı maddesinin tüm dünyaya dağıtılması konusunda da

Başarılı çiftlerin aynı yöne baktıkları söylenir. Belli ki bu tıp tutkusu sizi birleştirmiş. Kendinizi kanser ve diğer ağır hastalıkların tedavisine adanmışsınız. Vücudun kendi bağışıklık sistemiyle kanser hücrelerine saldırabilirdi, sizi belli ki, daha 90'lı yıllarda etkilemeye başlamıştı. Hastalığı kemo-terapi veya radyoterapiyle tedavi etmek yerine, vücudun mRNA molekülleriyle kanserle kendisinin mücadele edebileceğini ortaya koydunuz. Vizyonunuz, kişiye özel kanser tedavisinin geliştirilmesidir. Bu muazzam görevin üstesinden gelmeyi kim istemez ki? Sizlerin, bunu başara-bileceğine inanıyoruz! Kanser hastalarına umut ve perspektif veriyorsunuz. Bilimsel araştırmaların Almanya'da ve dünyada neleri başarmaya yetkin olduğunu göstermektedirsiniz: En ağır hastalıkların ve de tedavisi olmadığı kabul edilen hastalıkların tedavi edilebilmesine Köln Üniversitesi ve Saarland Üniversitesi'nde başladınız ve ardından önemli akademik unvanlarla Mainz'a yerleştiniz. Bu, bütün taraflar için çok iyi bir seçimdi. Zira bugün çok sayıda ödül ve yayın çalışmanız bulunuyor ve...

(Devamı yandaki sayfamızda)

„İstikbal, fırsatların, henüz ortaya çıkmadan farkına varanlarıdır.” Oscar Wilde, büyük olasılıkla bu sözü kullanırken, tanınması mümkün olmamasına rağmen, bugün bu salonda bulunan nişan sahibi iki insanı düşünmüş olmalı... Böyle başladı sözlerine Almanya Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier, 2021 yılı Devlet en üst Liyakat Madalyası sahibi bir bilim çiftini işaret ederek, kutlayarak... Almanya'nın başkenti Berlin'de Cumhurbaşkanlığı Sarayı Bellevü'de, 19 Mart 2021 günü gerçekleşen ve bu yılın ilk liyakat madalyası olan törende Steinmeier'in sözünü ettiği bilim çifti ise, Korona salgınına karşı ilk aşırı bulan Dr. Özlem Türeci ve eşi Prof. Dr. Uğur Şahin'den başkası değildi.

Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier, Dr. Türeci ve Prof. Şahin'e Liyakat Nişanı verilmesi vesilesiyle, Federal Sansöyle Angela Merkel'in de hazır bulunduğu, törendeki konuşmasında: „Siz iki buçuk yıl önce cesur bir özeride bulunarak, bilim dünyasının dikkatini üzerinize çektiniz.” dedi ve, Biontech şirketinin kurucularından Türk çifti kutladı. Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier, konuşmasında şunları dile getirdi:

Sayın Dr. Türeci ve Sayın Prof. Dr. Uğur Şahin; Sizler Pandemi salgını sırasında hızlıca bir aşı geliştirmek için mRNA teknolojisinin kullanılabilirliğini açıkladınız. O dönemde araştırmalarınız, ağırlıklı olarak kanser tedavisi üzerine yoğunlaşmıştı. Şirketiniz BioNTech piyasaya henüz herhangi bir ürün çıkarmamıştı ve kimsenin aklına öyle pandemi gibi bir durum da gelmiyordu. Korona virüsü, henüz Avrupa'ya ulaşmadan, bu salgının önünü kesecek ve hayat kurtaracak bir aşı geliştirmek için “Işık Hızı” adlı projeyi yaşama geçirdiniz. 2020 Ocak ayında arkadaşlarınızla birlikte gece gündüz bu konu özerinde çalışmaya başlamıştınız bile. O zaman Almanya'da birçok insan, hala toka-lanıyor kucaklanıyor ve rahat bir hayat sürüyordu. Siz sadece Çin'deki Wuhan kentinde yaşanan salgının bir pandemiye dönüşeceğini öngörmekle kalmadınız. Öngörünüzü bilginizle ve

„İstikbal, fırsatların henüz ortaya çıkmadan, farkına varanlarındır“

(Öncesi yandaki sayfamızda) „...Mainz'daki Johannes Gutenberg Üniversitesi, artık aşı araştırmalarının birinci liginde kalıcı bir yere sahip bulunuyor. Size yıllardır küçümseyen tonda "Mainz'tan büyük bir şey nasıl çıkabilir ki?" denildi. Eminim ki, sizin sayenizde artık ne Harvard'da, ne Oxford'ta ne de Silicon vadisinde hiç kimse bu soruyu sormayacaktır. Bununla gurur duyan sadece Mainz olmayacaktır. Araştırmadan girişimcilğe giden yol elbette uzundu ve ülkemizde akademik araştırmacıların, şirket kurması maalesef halen sıradışı bir olgudur. Sayın Dr. Türel, bu konuda kısa süre önce, bunun için "cesaretle tevazu arasında sağlıklı bir denge"ni" gerektiğini ifade ettiniz. BioNTech'ten önce 2001 yılında ilk biyoecezacılık şirketini kurdunuz. Araştırmacının hastalara ulaşmasını istediğiniz için, hem araştırmacı hem işletmeci olmaya karar veriniz. Bilgi transferini hızlandırmaya ve yön vermeye büyük önem attettiniz. Sadece klinik araştırmalarla yetinmediniz. Bu araştırmaların sonuçlarının hastaların gerçek hayatlarında neleri değiştirip neleri etkileyeceğini görmek istediniz. Geçen yıl, ilk aşılamanın insanları gördüğünüz anın sizin için kişisel olarak da duygusal bir an olduğunu ifade ettiniz. Tevazuyla ve cesaretle ve net bir hedefle rest çektiniz ve girişimci olarak büyük bir risk aldınız. Biyoteknoloji çok para ve çok sabır gerektiren yüksek riskli bir iş. Maddi açıdan yüksek riskleri göze almak Almanya'da hiç kuşkusuz, pek kolay değildir. Evet; devletin destek programları var ve sizin araştırmalarınız da desteklendi. Fakat önemli olan bu değildi. Sizin özelliğiniz, uzun süre boyunca pes etmeden vizyonunuzu başarıya ulaştırmak için, her şeyinizi vermeye hazır olmanızdı. Cesaretiniz, girişimci ruhunuz ve başaracağınıza olan inancınız, beni şahsen derinden etkiledi. Buna ülkemizde çok gereksinim duyuyoruz. Özellikle koşullar zor olduğunda cesaretle ve azme ihtiyacımız var. Elbette pandemiyle mücadelede, geçen hafta olduğu gibi gerilemeler gözleniyor, bu arada elbette kimi hatalar yapıldı. İstedikimiz ve de gerektiği kadar ilerleyemedik. Doğrudur, ülkemizde çok tedirginlik ve öfke var. Bunu çok iyi anlıyorum. Ancak, unutulmasını ki, özellikle üçüncü dalga'nın karşısında şimdi ümitsizliğe kapılıp kendimize acımanın, hiç za-

manı değildir! Elbette olanları değerlendirmek, hataları tespit etmek ve eksiklikleri gidermek zorundayız. Fakat her gün, suçluyu bulmak için çok enerji harcıyoruz. Bu enerjiye toplum olarak başka alanlarda büyük ihtiyacımız var. Zira şimdi tek çare, elimizdeki mevcut olanaklarla daha fazla ve daha hızlı aşılama! Şu anda yapılması gereken budur, cesaret, sağduyu ve daha fazla pragmatik yaklaşım ve düşünme biçimiyle. Pandeminin şu en zor döneminde, bugün ödüllendirilen kişilerin öyküsü, bize cesaret verebilir ve vatan-daşlarımıza, siyasetçilere, sorumluluk sahibi herkese gerçek anlamda bir örnek de olabilir. Bu olağanüstü çift, bize şunu gösterdi: Biz başarabiliriz! Almanya başarabilir! Biz, tüm aksiliklere rağmen ve beklediğimizden daha geç de olsa, pandemiye kontrol altına alacağız. "Önemli olanı şunu dillendirebilmektir ve bunu da mutlaka söylemeliyiz: Yani „kazanabiliriz ve yaşayabiliriz. Çağdaş şiir çevrelerini çok iyi tanımam, fakat hakkında şiir yazılan immünologların sayısının pek fazla olduğunu sanmıyorum. Fakat siz bunlardan birisiniz. "Kazanabiliriz ve yaşayabiliriz". Hintli sosyolog Surendra Munshi size ithaf ettiği bir şiirde böyle diyor. Belki Korona virüsünü hiçbir zaman tamamen yene-meyeceğiz. Ancak bütün gücümüzü birleştirerek hareket edersek, virüsü kontrol edebilir ve onunla birlikte yaşamayı öğrenebiliriz. Sayın Profesör Şahin, işe, bir insan için bir kanser ilacıyla başladığınızı anımsattınız. Bugün tüm insanlık için bir aşıya ulaştık. Bu olağanüstü bilimsel başarınız için, ülkemiz adına ikinize de teşekkür ediyorum. Bununla size, hepimize, bundan sonraki büyük araştırma projelerinizin aynı derecede çığır açan sonuçlar getirmesini de içtenlikle temenni ediyorum. Ama bütün bu dilek, kazanmak uğruna asla değil, sadece bir yaşam uğruna! Teşekkür ediyorum..." Berlindeki bu önemli devlet töreninde, Biontech'in kurucusu Türeci-Şahin çifti de birer teşekkür nitelikli konuşma yaptı. Sözkonusu onurdan ötürü, teşekkürlerini ileten Dr. Özlem Türeci ve eşi Prof. Dr. Uğur Şahin, çalışmalarının arkasında olan ve desteğini esirgemeyen ekibe teşekkür etmeyi de unutmadı. Dr. Özlem Türeci, pandeminin ilk kendini gösterdiği günlerde bilim ile etik değerler arasında olabil-

diğince etkin bir aşının bulunması gerektiğine inandıklarını vurguladı ve: „Olmaz denilen, şeyin bulunması artık şart olmuştu“ dedi. Dr. Türeci ayrıca, 11 ay gibi bir kısa sürede Covid19 aşısının, insanı virüse karşı korumakla kalmadığını, koruyucu yeni etkileri de sağladığını vurgulayarak, bugün dünyada bu aşının insanlara ulaştırılması için uluslararası bir ağı kendiliğinden oluştuğunu dile getirdi. Özlem Türeci, buluşlarının bir başarı olabilmesi için, dünyanın her köşesinde her insana mutlaka ulaşması gerektiğini de ifade etti ve başarıda cesaretin, azmin, pragmatik düşünce biçimi ve mütevazılığın ve elbette radikal bir özgüven ve sorumluluk anlayışının önem taşıdığına işaret etti. Dr. Türeci: „Aşılama sürecinde dünyanın dört bir köşesinden sıcak mesajlar geliyor. Büyükanne büyük babaların, aşı olup, yeniden sevdiği torunlarıyla biraraya gelmesinin önünü açmak veba mesajlardaki minnet duygusunu hissetmek, bizler için de bir onur ve güzel bir ruh hali.“ dedi ve bu süreci birebir yaşarken, karanlıkta bir yerde göçe çarpan ışığın, gide-rek daha belirgin hale geldiğini görmenin mutluluğunu yaşadıklarını dile getirdi. Prof. Dr. Uğur Şahin ise, liyakat madalyasından büyük bir onur duyduklarını ifade ederken, bunun geçen yıl büyük çaba sarfeden bir ekibin başarısı olduğunu ifade etti. Şahin, 60 ayrı ülkeden önemli bilim insanları ve araştırmacının, ekipte görevli olduğunu değinerek, „Bize takdim edilen bu liyakat onuru, aslında bilim ve gelişimci çalışmaların toplumda bazı şeyleri değiştireceğini gösteriyor. Elbette buluşlar, başarılar gökten zembille gelmiyor. Bunlar uzun yıllara yayılabilen araştırmaların bir sonucudur. Buluşumuzayönelik araştırmalarda bize güvenen, destek veren tüm kurum ve kuruluşlara teşekkür ediyoruz.“ görüşünü dile getirdi. Sürecin devam ettiğini ve hedefe uzanan yolda üçte ikilik bölümü aştıklarını sözlerine ekleyen Prof. Dr. Uğur Şahin: „Önümüzdeki 6 ay bizim için yine yoğun ve önemli bir dönem olacak. Şunun unutmamayı, pandeminin 3. dönemindeyiz. Zorlu bir süreçteyiz. Çünkü, kontrol edilmesi, zor bir virüs ile karşı karşıyayız“ diye konuştu ve: „Ne mutlu bize ki, aşımız, virüsün yeni tiplerine karşı da etkili oluyor.“ dedi.



Pandeminin üçüncü aşamasının, biraz zorlu gececeğine vurgu yapan ve uzun sürecini belirten Şahin, „Buna rağmen, güçlerimizi birleşmeli ve asla moral bozukluğuna teslim olmamalıyız. Elbirliği yaparak, bu virüsü başarıyla yeneceğiz. Buna inanıyoruz.“ görüşünü ifade etti. Bu yılın yaz mevsimi sonunda, aşı bekleyen herkesin aşıya kavuşacağına olan inancını belirten ve bu yöne yoğunlaştıklarını söyleyen Prof. Dr. Şahin: „Tüm aşı üreticileri ile işbirliği yaparak bunu da başaracağımıza inanıyorum. Bu arada, aşı vurum sürecinin hızlanması ve herkesin beklediği aşıyı yaptırmaları için, pragmatik düşünmek zorundayız. Bunun için çalışıyoruz. Pragmatik düşünce biçimi, perfeksiyonizmin yani mükemmeliyetçi olmanın zıddı değil, bizi oraya götüren yoldur. Bu yüzden bir tane aşı bile olsa, hiçbirinin bir şekilde, kaybolmasına hedefine ulaşamamasına, gönlümüz asla razı olmaz. Bu vesileyle topluma da buradan bir çağrım olacak. İçinde bulunduğumuz üçüncü ve zorlu pandemi sürecini en az kayıpla atlatacak için, toplumda herkesin birey olarak önemli katkıya sahip olduğunu unutmamak gerekir. Yapılacak tek şey, her bireyin önce kendini korumaya özen göstermesidir. Böylelikle ikinci ve üçüncü şahısları da korumuş olacaktır.“ dedi. Şahin konuşmasının sonunda „başarıya giden yolun üçte ikilik bölümünü geride bırakmayı başardıklarını“ yineledi ve toplumun desteği ve güçbirliği ile geri kalan üçte birlik bölümü de aşacaklarına olan inancının altını çizdi. Evet, Antakya'nın İskenderun ilçesi ve Ankara'dan Almanya'ya gelip, burada buluşan ve o günden bu yana bilim yolunda da keşiflere yol alan, bir başarı öyküsünün zirvesi böyle bir şey. Kendilerini bilime adanmış ve son bir yıl içinde tüm dünyada insanlığa umut ışığı olan Dr. Özlem Türeci ve Prof. Dr. Uğur Şahin'i, artık her yönüyle yurt edindikleri Almanya'daki bu başarılarından ötürü Toplum Gazetesi ve Youtube ortamındaki ekran yüzümüz Toplum24TV adına biz de bir kez daha kutluyoruz. Mustafa Kemal Atatürk'ün de altını çizdiği gibi, „Hayatta en hakiki mürşit, ilimdir“ bir kez daha, onurla hatırlıyoruz.

Ramazan Bayramınız Mübarek Olsun



*Ramazan Bayramı'nızı en içten dileklerimizle kutlar,
sevdiklerinizle mutlu ve huzurlu bir bayram
geçirmenizi temenni ederiz.*



www.oz-kayseri.de

Tel.: +49 (0) 6122 50 46 0 • Fax: +49 (0) 6122 50 46 10 • E-Mail: info@oz-kayseri.de
Mond-Star-Pastirma Schinkenproduktions GmbH • Max-Planck-Ring 31 • D-65205 Wiesbaden-Delkenheim



Preis für
langjährige
Produktqualität



ALMANYA HUKUKU Victor PFAFF

Almanya'dan 4 Mayıs günü topluca sınır dışı edilmesine karar verilen bir uçak dolusu Afgan mülteci, güvenlik gerekçesiyle, son anda gönderilmedi. Güvenlik derken, sınır dışı edilen Afgan mültecilerin emniyeti değil, kafileye Kabul'e kadar eşlik edecek olan Alman polislerin can güvenliği olduğu ortaya çıktı. Bu arada Kabul ve Bagra'daki hava meydanlarının da serbest kalması gerekiyor zira, ülkeden çıkacak tüm yabancı „üniformalı güçler“ şu günlerde dönüş hazırlığında...

Yıl 2001 ve Kasım / Aralık ayları. Bonn yakınlarındaki Petersberg kasa-basında Afganistan'da demokratikleşme ve herkesi tatmin edici bir sistem oluşumu için görüşmeler vardı. Bu görüşmelerde ülkedeki tüm karşıt grupların temsilcisi yer aldı ancak ABD, Taliban'ın masada yer almasına temelden karşıydı. Taliban da ülkede sürekli barış hayali ile, inatçı bir tavırla hep bombalanacaktı. Bu bombalama tam 20 yıl sürdü. Sürdü de ne oldu? Ve bugün artık, tıpkı 1975 Vietnam'da olduğu gibi, insanlar can güvenliği için

Güç Zehirlenmesi Tehlikeli

kaçmaya başladı. Silahlı güvenlik birimlerinin refakatinde bölgede hizmete vermeye çalışan uluslararası yardım örgütleri de, artık tüm pılsını pırtısını toplayıp ülkeyi terketmeye başladı.

Buradan şimdi bizim çıkartmamız gereken ders, ne olabilir?

Çünkü politika orduya veya silah üreticilerine bırakılacak olursa, gelinecek nokta Afganistan'da yaşanan gerçekten farklı bir şey değildir. Bunun böyle olacağı zaten önceden de belliydi.

Afganistan tarihini biraz ciddi biçimde okuyup anlayanlar, bir toplumu „sürekli bombardıman altında tutma“nın ne demek olduğunu hemen anlar. Rus Ordusu 2001 yılında ABD'yi zaten dostane ölçüde uyarmış. „Bu planla birşey yapamazsınız. Bir adım ileri gidemezsiniz“ demiş.

Çünkü Ruslar, bu konuda yoğun bir tecrübe sahibi güç ve ne dediğini de çok iyi biliyor. Çünkü Ruslar 10 yıl süren savaşta, Mücahitler karşısında açık bir yenilgi yaşamıştı. Ama onlar da gördü ki, öyle „en büyük güç benim!“ algısı, ne yazık ki insanın çoğu kez kör edebiliyor.

Bu tarihten ne gibi bir ders çıkartabiliriz? Taliban ile de oturup konuşmak gerekir. Hatta bu görüşmenin daha önceden yapılması ge-

rekirdi, demek de doğrudur. Bunun için de bazı örnekler de önümüzdeydi:

Mesela Osnabrück şehrindeki Afgan Kadınlar Derneği, anayurtlarına bir okul yaptırmak istiyorlardı ancak orada Taliban'ın gücü egemendi. Yani Kunduz bölgesine yakın bir şehirde yapılacak okul. Dernek Başkanı Nadia Nashir Karim, cesur bir adım atarak, bölgedeki Taliban yetkililerle kızlar için bir okul meselesini görüştü.

Taliban güçleri, belli koşullar ışığında okul yapımına izin verdi. Okul bitti hizmete girdi ve kız çocukları çok mutlu. Ayrıca, bölgede inanılmaz bir güvenlik önlemiyle korunuyor bu okul. Belki şimdi Taliban'ın öne sürdüğü kimi koşullar eleştirilebilir. Ama unutmamalı ki, kurtuluş ve aydınlanma uzun bir süreçtir ve bu nedenle gözünü kapatıp, kestirme yola başvurup, herşeyi bombalamak asla bir çözüm değildir.

Düşünelim biraz: Herkes çekiliyor ülkeden. Diyelim, Taliban güçleri silahlı isyancılar konumundan, hükümete üstlenir konuma geldiğinde, erkek baskısından kaçarak, „genelev“ diye tanımlanan sığınma yurtlarına saklanan kadınları kim koruyacak? NATO mu? Yoksa ABD destekli yardım organizasyonları mı?

Asla! Afgan kadınlar, zorlu hayat kavgalarına yine devam edecekler, tıpkı İran'daki kadınların her geçen yıl, haklarını söke söke almaya başladıkları gibi.

Hessen'de Yabancılar Meclisleri „İşbaşı“ Yaptı

Hessen eyaletinde 14 Mart Pazar günü yapılan yerel seçimlerde, CDU, oyların yüzde 28,2'sini alarak, sandıktan birinci parti çıktı. Oy sıralamasında Sosyal Demokratlar yüzde 23,3 oranında oy alırken, Yeşiller üçüncü sırada yüzde 19,4'te kaldı. Aşırı sağ söylem ve siyasetle öne çıkan AfD-Almanya İçin Alternatif Parti ise, yükselişini yerel düzeyde sürdürdü ve yüzde 8,1 ile önemli bir güce ulaştı. Liberal Parti FDP yüzde 6,6; Sol Parti ise yüzde 4,4 düzeyinde oy ile yetindi. Yerel seçimlerde, Hessen eyalet genelindeki tüm belediye meclisleri büyük ölçüde yenilenirken, aynı şekilde il genel meclisleri veya belediye başkanlı-

kları için de seçmen sandıkta oy kullandı. Oberursel Belediye Başkanlığı için 8 adaydan biri ve tek kadın olan Antje Runge, ikinci turda açık ara farkla Sosyal Demokrat Parti adına sandıktan çıktı ve önümüzdeki 6 yıl için kenti yönetme hakkı kazandı.

Yabancılar Meclisi

Aynı gün ayrıca, büyük kentler bağlamında semt muhtarlıkları ve meclisler için de oylama yapılırken, başı şehirlerde görev süresi dolan belediye başkanlıkları için de seçmen oy kullandı. Alman seçmenler kendi meclisleri için sandığa giderken, 80'i aşkın şehirde 14 Mart günü bu kez yabancılar da, kendi yerel parla-

mentoları, için ayrı bir sandıkta oy kullandı.

Hessen eyaletinde seçimlerin en ağır yenilgisini Sosyal Demokrat Parti SPD yaşarken, Hristiyan Demokrat Parti CDU da kötü gidişten nasibini aldı. Hessen'de CDU ile iki dönemdir Eyalet Koalisyon Hükümeti kuran Yeşiller, iktidar gücünü, yerel sandıklara da yansıtmış oldu ve Yeşiller yaklaşık her 5 seçmenden birini kendi hanesine yazmayı başardı. Korona tedbirleri çerçevesinde geçen bu seçimlerde, mektupla oy kullanan seçmen sayısında fazlalık gözlenirken, bir dönem önce yüzde 38,9 olan katılım oranı, 14 Mart'ta eyalet genelinde yüzde 45'i geçti. Bu da demokrasi ve katılım açısından gelecek bağlamında umut verdi.



Darmstadt Yabancılar Meclisi, seçimin ardından ilk oturumunu tam kadro gerçekleştirdi ve tüm organlar ve delegelere edilecek komisyonlar için seçimleri yaptı. Buna göre, Darmstadt Yabancılar Meclisi başkanlığına İbrahim Bulut seçilirken, başkan yardımcılığı görevine ise, Arshad Ahmad Shahbaz, Dr.Prabha Singh, Nuriye Dogan ve Dorothea Mondry seçildi. İlk toplantıda Belediye Başkanı Jochen Partsch da hazır bulundu ve üyelere, yeni dönemde başarı diledi. Fotoğraflayönetim kurulu üyeleriyle görüşen Başkan İbrahim Akbulut, göç nüfusu yoğun Darmstadt'ta, her göçmen kesimine eşit mesafede olacaklarını ve ortak sorunlara çözüm yönünde çalışacaklarını ifade etti. (Haber/Fotoğraflar: Hamide KÜÇÜKLER)



Kreis Offenbach'a bağlı Langen şehri de güçlü bir Yabancılar Meclisi oluşturdu. 7 ayrı ulustan 13 kişilik yabancılar meclisi, ilk resmi toplantını gerçekleştirdi. Başkanlığa Gazeteci Mehmet Canbolat, oy birliği ile seçilirken, Mısırlı Prof. Dr. Tahirwat Kades, Ömer Solak ve Ukraynalı ressam Viktoria Masterovenko yönetim kurulunda başkan yardımcısı görevini üstlendi. Belediye Başkanı Prof. Dr. Jan Werner ile Yardımcısı Stefan Lö-

big'in de hazır bulunduğu ilk toplantıda, yerel yönetimin göç kökenliler ile Langen halkı arasında önemli bir köprü oluşturacağını a olan inançlarını dile getirdiler. Meclisin ikinci oturumunda ise, yerel organlarda görev alacak delegeler belirlendi. Fotoğrafta Langen Yabancılar Meclisi üyeleri ile, Belediye Başkanı Prof. Werner, Yardımcısı Stefan Löbig ve Kreis Offenbach İl Yabancılar Meclisi Başkanı Hüsamettin Eryılmaz görülüyor.



Ahmet ARPAD

www.ahmet-arpad.de

Amerikalılar'ın Kucağındaki Soylu Nazi

1911 yılında çift kanatlı uçaklarla uçmuş olan ünlü bilim adamı Wilhelm Hoff Alman havacılık sanayisinin öncülerindendir. Strasbourg Üniversitesi'ni makine mühendisi olarak bitiren Hoff, 1910 yılında pilot brövesi takmaya hak kazanan ilk bilim adamlarından biridir. Zamanla uçak yapım tasarımcısı olarak ünlenen Hoff uçuş sırasındaki ölçümlerin uçakların geliştirilmesinde ve yapımında çok önemli olduğuna inanırdı. 1912 yılında kurulan Alman Havacılık Deneme Enstitüsü'nün başına getirilen Hoff, Berlin Teknik Üniversitesi'nde verdiği derslerle de sayısız öğrenci yetiştirmiştir. 1930'lu yıllara girildiğinde Almanya'da silahlanma gittikçe önemli bir rol oynamaya başlar. Aynı süreçte Wernher von Braun adında roket teknolojisine meraklı Polonya kökenli yirmi yaşında genç bir baron adını duyurmaya başlar. Aradan iki yıl geçmeden "sıvı yakıtlı roketler" üzerine yaptığı doktora çalışmasıyla Hitler hükümetinin çok ilgisini çeker. Üzerine "çok gizli" damgası vurulan dosyaya el konur. Baron Braun'u artık doruğa giden bir gelecek beklemektedir. Bu süreçte kimi zaman Profesör Wilhelm Hoff'la da bazı ortak çalışmalar yapar. Ancak Hoff, savaş yaklaştığında kendini enstitüdeki görevinden iyice çekerken soylu Braun, Nasyonal Sosyalist Parti'ye üye olur, SS askeri birliklerine de katılır.



araştırma merkezlerinde on bin insan çalıştırılmaktadır. Savaş başladığında Hitler'in gözünde baronun önemi daha da artar. Aradan 2 yıl geçer ve Braun'un planlarına uygun olarak yapılan dünyanın en büyük sıvı yakıtlı roketi, 13 ton ağırlığındaki, 14 metre yüksekliğindeki Aggregat A4 başarıyla havalandır. Bu dahice buluşa hayran kalan Hitler'in emriyle 31 yaşındaki Braun'a profesörlük unvanı verilir.

Amerikalıların Kucağına Oturan Nazi

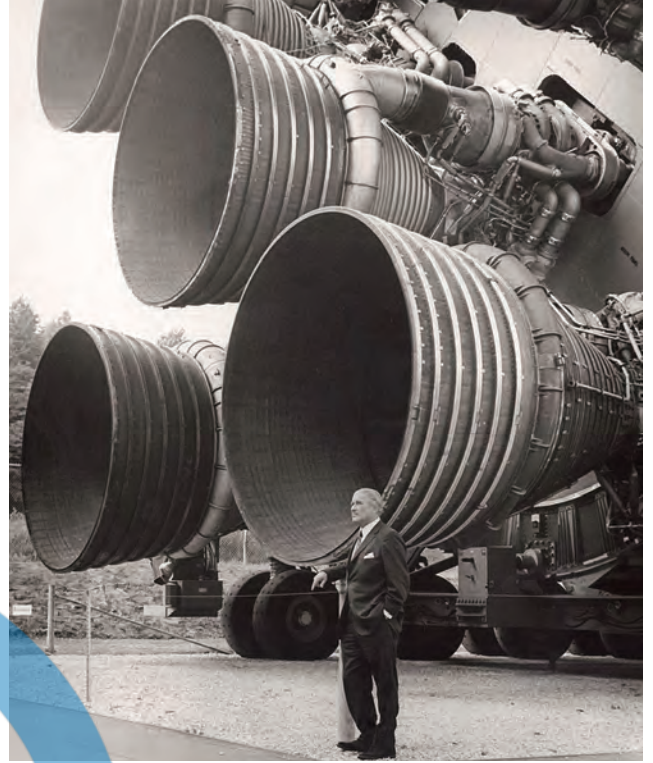
Genç soylu artık Alman roket sanayisinin başındadır. Aynı günlerde Hoff ise iyice içine kapanmıştır. Avrupa'daki savaşın ve silah yapımındaki gelişmelerin insanları felakete sürükleyeceğine inanan ünlü bilim adamı, Berlin'in Müggel Gölü kıyısındaki evinden pek dışarı çıkmamaktadır. O sıralar Braun'un yeni bir buluşu Avrupa'yı ayağa kaldırır. Hitler'in emriyle V2'lerin seri yapımına geçilir. Bu "efsanevi" roketlerle Londra ve Antverpen'e yapılan saldırılarda sekiz bin insan yaşamını yitirir. Fabrikalarda ve yeraltı deneme merkezlerinde binlerce savaş esiri ölümüne çalıştırılır... Tüm silahlanmaya karşın Hitler Almanya'sının savaşı yitireceği, 1945 yılına girildiğinde belli olur. Müttefik orduları doğudan ve batıdan saldırıya geçerler. Şubat ayında sevgilisi Eva Braun'u yanına alan Hitler, Berlin'deki yeraltı sığınağına girer ve savaşı oradan yönetmeye çabalar. Nisanın ilk haftalarında Ruslar başkent Berlin'i abluka altına alırlar. Kellesini kurtarmak isteyen koyu Nazi bilim adamı, soylu von Braun gizlice Münih'e kaçır ve o günlerde Bavyera'ya girmiş olan Amerikalılar'a teslim olur. Onlar da Nazi von

Braun'a hemen kucak açarlar. Aynı günlerde Profesör Hoff ise kızını, kucağında yeni doğmuş bebeği ile Berlin'i terk eden en son trenlerden birine bindirerek, Güney Almanya'ya kaçırtır. Genç anne ve Hoff'un iki aylık torunu Stuttgart yakınındaki Ellwangen'de bir köylü ailenin yanına sığınır. Aynı günlerde Amerikalılar alelacele pakladıkları koyu Nazi von Braun'u, gizlice Atlantik ötesine yollar, Thüringen'deki roket araştırma merkezinden tonlarca sayısız malzeme ve gizli belgeyi de gemiyle Amerika'ya kaçırtır. Kendini yıllarca insan öldürmek isteyen Nazilere "satmış" olan von Braun, Amerikalıların kucağına kolayca oturmuştur! Yeni dünyanın patronu olmayı hedefleyen Yankee'ler, von Braun'un ardından, Naziler'e hizmet etmiş 126 roket uzmanını daha Amerika'ya alır! Eski Hitlerci, yeni Amerikalı bilim adamı bu ülkede kısa menzilli atom bombalarını geliştirir, kıtalararası balistik füze programlarında da çok önemli bir rol



oynar. Apollo projesinde yer alan Saturn roketi de onun tarafından tasarlanmıştır. „Soylu von Braun çok hırslıydı“ Ellwangen'de bir köylünün

yanına sığınmış olan genç kadın üç ay boyunca hiç haber alamaz babaevinden. Temmuz 1945'te gelen resmi bir mektupta, Wilhelm Hoff ve eşinin 15 Nisan'da yaşamlarına son verdiği yazmaktadır. Karı koca Hoff'lar kıyısında otur-



dukları Müggel Gölü'nün sularına bırakmışlardır kendilerini. Wilhelm Hoff, ne Ruslar'ın, ne de Amerikalılar'ın eline düşmek istiyordu. Hitler'e hizmet etmemiş olan bilim adamı, savaşın ardından başkalarının emrinde silah yapımında çalıştırılmaktan korkmuştu. Soylu von Braun ise, pek hırslıydı, o hep kazananın yanında yer almak isterdi. Wernher von Braun birbirinden ayrı iki yaşamı yaşamış olan bir insandı. Yaşamının ilk yarısını Hitler'in kucağında geçirmişti, ikinci yarısını da Eisenhower'le Kennedy'nin. Naziler için yaptığı füzelerle on binler ölmüştü, ancak Naziler'i haritadan silen Amerika ona kucak açmış, Nazi geçmişini çabucak silivermişti! Von Braun ABD'nin kıtalararası balistik füze programında, daha sonra da uzay programında çalıştı; aya insan gönderilmesini başaran Apollo projesinin uzay gemisi Saturn V, „Bilim, ahlak kurallarına uymak zorunda değildir“, diyen soylu bilim adamı tarafından tasarlanmıştı!

T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

Kennedyallee 115-117 . 60596 Frankfurt/M.
Santral: Tel: 069 / 713 773
Faks: 069 / 713 77 485
email: konsulat.frankfurt@mfa.gov.tr
Pasaport Uzatma, Pasaport Yenileme,
Askerlik, Doğum Kaydı, Evlenme,
Noter, Nüfus-Doğum, Vatandaşlık,
Vize-Tereke, Tebligat gibi birimleri
santral üzerinden, hergün saat 14:00-16:00
saatleri arası ulaşabilirsiniz.

"Her türlü konsolosluk
işleminiz için
www.konsolosluk.
gov.tr adresinden
randevu alınması
gerektilir."

ÇAĞRI MERKEZİ:
030 - 30 80 70 90

Ataselikler:
Çalışma: 069/778841
Eğitim: 069/7072307
Din Hizmetleri: 069/778286
Ekonomi: 069/777424
Ticaret: 069-69869870
Kültür - Turizm: 069/233081
Kültür Merkezi: 069/439438
ACİL NÖBETÇİ Tel: 0160-96652270
TÜRKİYE ÇAĞRI MERKEZİ:
0090 312 2922929

Her Cuma günü, saat 09 - 13:00 arası
ücretsiz hukuk danışmanlığı veriliyor.

ÖNEMLİ TELEFONLAR:

Bilinmeyen Numara:
Almanya: 118 33 Uluslararası:
11834, Polis : 110 , İtfaiye-İlk
Yardım: 112 . Açık Eczaneler:
011500 . Acil Tıbbi Yardım: 19292
Diş Acil Yardım: 6607271
Nöbetçi Veteriner: 011500

DİKKAT: İşlemler hakkında
telefonla bilgi talep etmeden önce,
www.e.konsolosluk.net adresindeki
internet sayfasının mutlaka
okunması tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlsschanze 7 . 55131 Mainz
e-posta: konsulat.mainz@mfa.gov.tr . Santral tel: 06131 / 982600
Faks: 06131/835119 Ataselikler: Çalışma: 06131/3294832 veya 9826027
Faks: 06131-4803365 . Eğitim: 06131/831784 . Faks: 06131-5862764
Din İşleri: 06131/85182 Faks: 06131-81202

Her türlü konsolosluk işleminiz için, „www.konsolosluk.gov.tr“ adresin-
den, randevu alınması gerekmektedir. 06131/3294832 veya - 017
numaralı telefonda bilgi edinmek için hafta içi hergün saat 14-16
arasında arayabilirsiniz. Her Çarşamba saat 09-13:00 arası,
ücretsiz hukuk danışmanlık hizmeti verilmektedir.



Korona Sonrası Döneme Hazırlıklar

Hindistan'da Korona'dan ölenler, teknik altyapı eksikliğinden ötürü, artık sokaklarda topluca yakılıyor. Bu ülkede büyük bir insanlık dramı yaşanıyor.

Avrupa başta olmak üzere birçok ülkeden, Hindistan'a teknik alet edevat ve aşı gibi sağlık ihtiyaçları yardımları başladı.

Türkiye'de artan vaka ve ölen insan sayısı yüzünden, ülke genelinde 3 haftalık tam kapanma başlıyor. Ancak bir dizi soru hala yanıt bulabilmiş değil. Muhalefet, bu nedenle Erdoğan Kabinesi'ne yükleniyor.

Rusya Federasyonu'nda son ölüm vakaları, bu ülkede son 20 yıldaki en yüksek düzeye ulaştı. İstatistikler, bu oranın 2019'a kıyasla, 2020'de yüzde 18 gibi artış sergilediğini ortaya koyuyor.

Dünyada kısa süre öncesine değin, Korona virüsünün etkisi bağlamında „örnek ülke“ gösterilen Latin Amerika ülkelerinden Şili, hızlı bir düşüşle, bölgesinde en sorunlu ülke olmaya başladı. Hükümet- ülkede sert tedbirleri uygulamaya soktu...

Bu veya benzer başlıklar, Avrupa'da geçtiğimiz haftalarda sıklıkla göze çarpan ve insanlığı 1,5 yıldan bu yana esir alan pandemi eksenli haber örneklerinden sadece birkaçı. Almanya, genel anlamda bu süreci iyi yönettiği tahmin edilen bir ülke ancak, alınan önlemlerin işe yarayıp yaramadığı konusunda toplumda yükselen tepkici sorular, pandeminin Almanya'da da etkisini artıran oranda sürdürdüğünü gösteriyor. Son olarak hafta başında Angela Merkel'in açıkladığı önlemler paketinin kapsamı da bunun bir göstergesi.

Medya ise, Federal hükümeti ve Korona süreciyle ilgili tüm yönetim birimlerini ise, „etkin olamamak“la suçluyor. Durum bu merkezde iken, kimi eyaletler de, ek yerel önlemler yoluyla, pandemiye biraz daha etkisiz kılmayı deniyor ve aşı vurdurmayı tek seçenek olarak gösteriyor.

Kimi bölgelerde, bizzat firmalar bünyesinde aşı uygulaması hızla sürüyor. Bu arada berber veya kuaförlere gitmek için, ilk aşının vurulmuş olması, cazibe faktörü olarak uygulanıyor ve aşıli müşteriden ek Korona testi talep edilmiyor.

Bu arada, stokların ülkede yeterli konuma gelmesi üzerine, aşı vur-

umlarında da bir hızlanma gözleniyor ve Astra Zeneca aşısının vurulacağı kesimler de hızla genişletiliyor. Madalyonun bir diğer yüzünde ise, bir yıldır okul ve eğitimden uzaklaşmak çocukların durumunu yer alıyor. Uzmanlar, geleceğin genç kuşaklarında, eğitimsiz geçen dönemin, onların kişilik ve olgunluk sürecinde yer yer büyük boşluk doğurabileceğine dikkati çekiyor.

TATİL HAYALİ BAŞKA BAHARA

Bütün bu sürece rağmen, Alman toplumunda köklü bir kültür olan tatil, yine gündeme gelmeye başladı, ancak tatil konusunda çekingenlik sürüyor.

Bir kamuoyu araştırmasına göre, 2021 yılı yaz ayında tatil planları, Korona salgını yüzünden engelleniyor. Anket sonuçları, Alman halkının üçte birinin, bu sene tatil yapmama kararında olduğunu gösteriyor. Aynı ankette, halkın yüzde 15'nin, Korona sürecinin yaza kadar etkisini yitireceğine inandığı gözleniyor ve şimdiden tatil rezervasyonu yaptıkları görülüyor.

Ankete katılanların yüzde 27'si ise, henüz rezervasyon yaptırmamış olsa bile, yurtdışında tatil konusunda niyetli olduğunu söylüyor. Bu arada, Almanlar'ın yaz aylarındaki, tatil planları genellikle ülke içine odaklanıyor. İkinci sırada ise, komşu Avrupa ülkeleri geliyor.

Bu arada önemli oranda Alman, aralarında Türkiye'nin de bulunduğu fakat Korona salgınından ötürü „riskli bölgeler“i, hastalık ve dönüştürme karantina mecburiyeti nedeniyle, plandan çıkarttı. Ancak kimi turizm şirketleri, tüm bakım ve hizmetleri, tatilcinin bizzat üstleneceği alternatif programlara da yöneliyor ve yurtdışı

tatil imkanı özel süreli kiralık evlerde planlanıyor.

Verilen hizmetler içinde, turistin kendi başına olabileceği kiralık otomobil sistemi de bulunuyor. Oteller, alındığı söylenen hijyenik önlemlere rağmen, yine de fazla ilgi görmüyor.

Federal Hükümette başbakan yardımcısı olarak görev yapan ve aynı zamanda Eylül seçimlerinde Başbakanlığa aday olan Olaf Scholz tatil hesapları yapanlara olumlu yaklaşıyor ve yaz günlerinde hayatın bir ölçüde normalleşebileceğine yönelik umudunu dile getiriyor. Scholz: „Beklentim, insanların yaz aylarında artık bira bahçelerinde oturup, özlem gidebilecekleri yönündedir.“ diyor. Zira, Federal Başbakan Yardımcısı ve ilk seçimde Başbakan adayı

olan Olaf Scholz, yaşamın normalleşmesine yönelik umutlu konuşup, Haziran sonunu işaret ederken, „Vatandaşlarımızın yaklaşılan yaz günlerinde tatile çıkabileceğini ve hatta bira bahçelerinde gönül rahatlığıyla hasret giderebileceğini düşünüyoruz.“ diyor. Dünyada birçok ülke için büyük önem taşıyan Alman turistler, mevcut ağır yaptırımlara rağmen, bir şekilde tatile hazırlanıyor. Tatil planlarında, Almanya içi turistik bölgeler önde geliyor. Komşu Avrupa ülkeleri ise, 2. sırada bulunuyor. Türkiye gibi, önceden rezervasyon yapılan kimi tatil yöreleri ise, pandemi baskını ve dönüşte karantina mecburiyeti gibi sebeplerden ötürü yavaş yavaş gündemden çıkıyor.

(Haber: İhsan GÜMÜŞ)

Korona Kurbanlarını Anmak İçin Devlet Töreni



Almanya'da pandemiye yenik düşen insan sayısı, 80 bini geçerken, ölümle sonuçlanan vaka sayısındaki iniş çıkışlar, aşının hızlanmasına rağmen, yeni ölümlerin önümüzdeki aylarda da görüleceğini gösteriyor.

Pandemi ve ölüm olaylarının toplumda yarattığı travmayı azaltmak ve özellikle yakınlarını yitiren ailelerin acısını paylaşmak için 18 Nisan Pazar günü, ülke genelinde eşzamanlı anma törenleri gerçekleştirildi.

Berlin'deki merkezi anma törenine, Almanya Cumhurbaşkanı Steinmeier'in yanı sıra, Başbakan Angela Merkel, Federal Meclis Başkanı Wolfgang Schäuble ve bazı hükümet yetkilileri, farklı kentlerden 5 acılı aile temsilcisi katıldı.

Almanya Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier törendeki konuşmasında: „Bugün, zorlu bir süreçte acı çekerek yaşamını yitiren insanları saygıyla anıyor, geride kalanların acısını tüm toplum olarak paylaşıyoruz“ dedi. Steinmeier ayrıca, „hükümetin gerekli önlemleri yeterince ve zamanında almadığı „yönündeki eleştirileri de hatırlayarak: „Gözden kaçan bir davranış veya ihmal, hata varsa, onun mutlaka

vedalaşması mümkün olamıyor. Acı olan bu. Bununla birlikte, süreci direnç gücüyle yeterince aşamayan insanların çektiği ruhsal sarsıntıları, bu süreçte şiddete maruz kalan savunmasız insanları da anma gerekiyor. Sürecin dayattığı koşullardan ötürü işini, varlığını kaybeden insanları unutmamız mümkün değil. Okula gidemeyen, eğitim boşluğu yaşayan, emsalleri ile oynayamayan çocuklarımızın ruh halini de anlamalıyız. Bugün yapmamız gereken, acılarımız ve büyüyen öfkemiz üzerine konuşalım. Ama bunu yaparken, suçlama suçlu arama uçurumuna düşmeyelim. Yapmamız gereken, ruhsal birikimlerimizi birleştirip, güçbirliği oluşturmak ve bu sıkıntılı süreçten en az zararla aydınlığa erişebilmektir.“ görüşünü dile getirdi. Kilisedeki anma töreninde Yahudi ve Müslüman toplumundan din görevlilerin de hazır bulunması gözden kaçmadı. Bu arada, Hessen eyaletinin birçok şehrinde de eş zamanlı benzeri anma törenleri vardı. Yapılan konuşmalarda, pandemi sürecinin, toplumun hemen her kesimini vurduğuna işaret edildi ve ölenlerin anısına saygı duruşu ve dualar yapıldı.

(Haber: Fahri ERFİLİZ)

Korona'ya Rağmen Almanya'da Irkçılıkla Mücadele

Dünyanın dört bir köşesinde rasizm kokan gelişmeler süregiderken, ırkçılıkla mücadele, her geçen gün biraz daha fazla önem kazanıyor. Çeyrek yüzyıl önce BM'nin 21 Mart Dünya Irkçılıkla Mücadele Günü olarak ilan ettiği karar, ağırlıklı olarak Avrupa ülkelerinde hatırlanıyor ve Almanya da, işte bu sürecin başında geliyor.

Merkezi Darmstadt olan Çok Kültürlü İlişkiler ve Semavi Dinler Buluşması'nın işbirliğinde önce yerel anlamda düzenlenen ırkçılıkla mücadele etkinlikleri, son çeyrek yüzyılda ülke geneline yayılmaya başladı.

Korona virüsü riskine rağmen bu yıl, kilise, cami ve cemevleri de dahil olmak üzere toplam 1200 faaliyet ile 1 hafta süreyle 21 Mart'ın ruhu ve amaçları gündemde tutuluyor.

Bu yılki faaliyetlere Alevi Cemaati ilk kez katılırken, ülke genelindeki bu kapsamlı etkinlikler zincirinin ilk düğümü, Darmstadt Cemevi'nde gerçekleşti. Hessen eyaleti Alevi Kültür Merkezleri Birliği'nin eşgüdümünde düzenlenen açılış faaliyetine, farklı inanç gruplarından temsilciler de hazır bulundu. Hessen Eyaleti Alevi Kültür Merkezleri Birliği Başkanı İhsan Dil-



ber, açılış konuşmasında, ırkçılığın son yıllarda artış sergilemesine işaret ederek, böylesi bir ortamda, din dil, kültür farkı olmaksızın barış içinde birlikte yaşama odaklı her kesimin, rasizme karşı mücadeleye katılması gerektiğini söyledi. Dilber ayrıca, Hazreti Ali'nin doğumgünü'nü 21 Mart olduğuna vurgu yaparak, 2022 yılında yapılacak etkinlikleri 21 Mart Ali'nin Doğumgünü bağlamında özel bir programa yeniden ev sahipliği yapmaya hazır olduklarını belirtti. Irkçılığı, insana düşmanlık olarak tanımlayan Musevi toplumunun temsilcisi Daniel Neumann ise, Darmstadt Cemevi'ndeki konuşmasında şu görüşleri dile getirdi:

„...Aslında aynı kentte birbirine yakın bir ortamda farklı inanç grupları olarak yaşıyoruz ama ne yazık ki, birbirimizi, inançlarımızı tanımıyoruz. Bugün ilk kez bir Cemevi'ne geldim. Kendimi şanslı görüyorum. Böylelikle, yarın yolda, bir başka etkinlikte veya çocuklarımızın devam ettiği okul veya yuvada karşılaştığımızda, en azından kimin kim olduğunu artık bilmiş olacağız.

Hepimizi yaratan bir Tanrı'dır. Hepimiz eşitiz. Hiçbirimiz birbirinden, veya birimizin babası, diğerinden daha değerli değildir...“ Almanya Müslümanlar Konseyi Genel Sekreteri, Abdassamad El Yazidi ise, Cemevi'ne davete teşekkür ederek, insanların insan olarak birbirinden farklı olamayacağına vurgu yaptı ve: “Bizi birbirimizden ayıran asıl neden, politik dayatmalardır.” dedi. El Yazidi ayrıca, “Allah hepimizi belki farklı kökenden yaratmış olabilir. Ama bu farklılık ile ‘Birbirinizi tanımayı deneyiniz’ demiş

oluyor. Uzun süredir, farklı inançların mensubu olarak çıktığımız yolda, çalışmalarımıza Alevi toplumunun da katılmasından büyük mutluluk duyuyorum.” dedi. Protestan Kiliseleri Birliği adına konuşan Ulrike Schmidt-Hesse, toplumda insanların, inançları, kökeni, dili veya cinsiyeti nedeniyle dışlanmasının, baskı görmesinin kabul edilecek bir şey olamayacağına işaret etti.

Schmidt Hesse ayrıca, ırkçı anlayışın giderek artan oranda insanların beynine yerleşmesinin kabul edilecek bir durum olmayacağına vurgu yaptı ve: “Rasizm ile mücadele bana göre, insanın kendisine yönelik daha çok sorgulama yapması demektir.” görüşünü dile getirdi. 21 Mart Dünya Irkçılıkla Mücadele Günü'nün Almanya'da 25 yıldır düzenlenmesine ve gelişmesine öncülük eden, ilk ışığa yakan Dr. Jürgen Miksch da „Korona riski koşullarına rağmen, Almanya genelinde 1200 faaliyetin yapılmasını, toplumsal duyarlılığın somut göstergesi“ olarak tanımladı.

Dr. Miksch ayrıca, „Irkçılığın kendini iyice göstermeye ve politik anlamda baskı grubu oluşturmaya başladığı son yıllarda, sınır tanımayan bir dayanışma ruhunun büyük önem taşıdığını dile getirdi. Dr. Miksch: „Korona koşullarına rağmen, çeşitliliğin, farklılığın bir zenginlik olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle dayanışma ve hoşgörüyü elden bırakmayarak, Almanya'da ırkçılığın etkisiz kılınmasına kararlıyız“ diye konuştu. Darmstadt'ta etkinliğe Berlin'den bir video iletili ile katılan Yeşiller Partisi'nden Federal milletvekili Claudia Roth da, Alevi toplumunun ırkçılıkla mücadeleyi hedefleyen 21 Mart etkinliklerine ilk kez katılmasının, önemli bir adım olduğunun altını çizdi. Roth, özellikle ırkçılığın azdığı son yıllarda, mücadele cephesini

güçlendirecek her katkının büyük önem taşıdığına vurgu yaptı ve: „Toplumumuzu her geçen gün biraz daha bölmeyi hedefleyen akımlara karşı daha kararlı olmalı ve bu ülkeyi yurt edinmiş herkesin huzur içinde uyuyup, yine huzurla ve hiçbir korkuya kapılmadan güne uyanması tek dileğimizdir. Bu yüzden hepimizin bu ırkçılığa karşı birlikte yüzümüzü göstermeli ve direnmeliyiz.“ diye konuştu. Bu arada, etkinlikte Alevi inancına özgü cem töreninden kesitler Almanca anlatımla

sergilendi. Sunumları Almanca yapan dede Zeynel Arslan, Alevi inancının ekseninde insanın ağırlığına dikkati çekerken, sevgi, hoşgörü, dayanışma ve empati olduğunu belirtti ve bunu Alevi toplumunun geçmişinde önemli yeri olan önder ve bilgilerin sözlerinden örnekleri tanıttı. Bu arada cem töreninde, insanı ve sevgiyi anlatan deyişler, Alevi kültüründe önemli yeri olan bağlama ile yine Almanca olarak yorumlandı. Etkinliğin sonunda konuklara, Alevi inancında özel bir yeri olan lokma ikramı yapıldı.

Bilindiği gibi, ülkedeki demografik gelişmeler de dikkate alındığında, göç nüfusu son yıllarda artan Almanya, ırkçı gelişmeler bağlamında somut acı olaylara da sahne olmuştur.

Bunlardan en çok öne çıkanlar Mölln, Solingen gibi şehirlerde Türk ailelere mensup evlerin gece yarısı kundaklanması, bu saldırı



rıda 8 masum insanımızın yanarak can vermesi yer alıyor. Irkçılık deyince ayrıca, kısa adı NSU diye bilinen ve 8'i Türk esnaf, 1 Yunan ve bir Alman vatandaşını kurşuna diken Neonazi ölüm şebekesinin katliamı, belleklerde tazeliğini koruyor. Son olarak Frankfurt yakınlarındaki Hanau kentinde geçen yılın 19 Şubat gecesi, 2 ayrı nargile bara silahlı saldırı düzenleyen 43 yaşındaki bir Alman'ın, 4'ü Türkiye kökenli göçmen genci kurşuna dizmesi, sadece Almanya'da değil, dünyada büyük tepkilere yol açmıştı.

(Mehmet CANBOLAT Yazdı)

NOTLAR:

„Almanya Irkçılıkla Mücadele Günü“ Korona nedeniyle, genellikle dijital ortamda yapılan telekonferans ve paneller ile gerçekleşebildi. Bu arada, ülke genelinde toplam 1700 ayrı camide Cuma namazlarında ırkçılık konusuna değinildi. Alman Polis Teşkilatı'nın yanı sıra, itfaiye kurumlarının yanı sıra, izciler de, ırkçılığa karşı hafta bağlamında önemli mesajlar verdi. Mesaj verenler arasında Almanya Cumhurbaşkanı Frank Walter Steinmeier de vardı. Cumhurbaşkanı Steinmeier, ülke genelinde bu hafta etkinliklerine öncülük eden ve katkıda bulunanları kutladı ve: „Sessiz kalmak doğru değildir. Nefretin ve ırkçılığın daha fazla alana yayılmaması için, böylesi aydınlatıcı programların önemi çok büyüktür.“ diye konuştu. Federal Uyum Bakanı Annette Widmann-Mauz ise, ırkçılığın, nefret ve radikalleşmenin besin kaynağıdır. Birkaç çirkin yüzü olan bu cepheye karşı mücadele ruhunu diri tutmak gerekir. Toplumun ortak değerlerini ya kalamak, ve cepheyi daha da güçlü tutmak önemlidir. Özellikle, hayata meydan okuyan zor bir süreçte, medeni cesaret sergilemek çok anlamlı bir davranıştır.“ görüşünü dile getirdi. BM 21 Mart Irkçılıkla Mücadele Günü, 2022 yılında 14-27 Mart tarihleri arasında gerçekleştirilecek. Önemli tarihlerdeki yılın programı ise, 20 Eylül'de Mainz'da Katolik Akademisi'nde yapılacak komite toplantısında somutlaşacak.

„Yaşlılara Yardım, Görmezden Gelemeyeceğimiz İnsani Bir Sorumluluktur“

Türkiye’de her yıl 18-24 Mart tarihleri arasında düzenlenen Yaşlılara Saygı Haftası geleceği, Almanya’da bir Türkçe Anadil

Başkanı Jürgen Mock ile birlikte bölgede yaşayan ileri yaştaki sakinleri ziyaret eden Mehmet Şaşmaz, Korona koşullarında yaşamlarına bir ölçüde renk getirmeyi hedefledi. Ziyaret ettikleri ailelere, Ordu ürünü Türk ağız tadından örnekleri ve Korona’ dan korunma maskesi armağan eden Şaşmaz, insanoğlunun her canlı gibi doğup, yaşayıp bir gün öldüğünü hatırlattı. Mehmet Şaşmaz, Korona yüzünden iki yıldır sadece bazı aileleri ziyaret ettiklerini hatırlattı ve 30 yıla yakın süredir,

düzenli biçimde yaşlılar yurduna gittiklerini ve öğrencileri ile, yurt sakinleri için özel bir



Üstte Ehringhausenli Werner Nell, ziyaretten oldukça memnun görünürken, sağda ise Lütfü Altıntaş, Başkan Mock ve Şaşmaz’ın ziyaretine teşekkür etti

dersi öğretmeni tarafından da proje olarak uygulanıyor. Giessen yakınlarındaki Ehringhausen kasabasında Türkçe çocuklar için Anadil dersi veren Mehmet Şaşmaz, birçok geleneği, bulunduğu bölgede gerek öğrencileri ile gerek topluma yönelik mesajı olan etkinlikler ile yaşatmaya çalışıyor. Son olarak „Yaşlılara Saygı Haftası“ bağlamında kentin Belediye

program hazırladıklarını söyledi. Yaşlı kuşakta insanların oldukça hassas olduklarına vurgu yapan Şaşmaz, genç kuşaklara seslendi ve onları mutlu edecek küçük bir davranışın bile, onların tek veya ikili yaşamlarına ayrı bir renk kazandırdığını ifade etti. Belediye Başkanı Jürgen Mock ise, ziyaret edilen ailelerin, bölge yaşamına yönelik taleplerini dinledi ve Ko-



Ehringhausen Belediye Başkanı Jürgen Mock ve Türkçe anadil dersi öğretmeni Mehmet Şaşmaz’ın, ziyaret ettiği yaşlılar arasında Türk aileler de vardı. Solda Sabri Gündüz ve sağda ise Hacer Kılıç... Alta ise, (solda) Ali Kılıç ile Sattler ailesi yer alıyor.



rona salgınının bir an önce bitmesini ve yaşamın normalleşmesini temennî etti. Başkan Mock ayrıca, bu ülkeyi yurt edinmiş Türk aileler açısından büyük önem taşıyan Yaşlılara Saygı Haftası bağlamında böyle bir girişime belediye olarak memnuniyetle destek verdiklerini ifade etti. Başkan Mock ve Türkçe Anadil dersi öğretmeni Mehmet

Şaşmaz’ın bölgede ziyaret ettikleri yaşlıların isimleri şöyle: Monika - Werner Nell, Marlies - Peter Noyak, Heinz und Toni Sattler ile Kırşehirli 5 çocuk 9 torun sahibi ve üç de torun torunu olan Remziye Lütfü Altıntaş çifti, Ordulu 5 çocuklu baba Sabri Gündüz ve Sivashlı Hacer Kılıç ve Bayburtlu Ali Kılıç çifti.

(Haber: Kubilay SARIKAYA)

Biden’in „Soykırım“ İddiasına Tepki!

Osmanlı döneminde Ermeni vatandaşlara tehcir sırasında soykırım uygulandığı yolundaki iddialar, Türkiye’nin önüne sık sık getiriliyor. İşte bu durum ABD Başkanı Joe Beiden’in 24 Nisan Anma Günü’nde soykırım sözcüğünü açık biçimde kullanmasıyla, Nisan ayının son haftasında bu tartışmalı kavram dünya gündemine yeniden yerleşti.

Bu iddiaya karşı, Türkiye’de Erdoğan beklenen tepkiyi vermekte çekingenlikle suçlanırken, eleştirilerin ağırlık odağında muhalif partiler öne çıktı.

Bu arada Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi’nde „Ermeni Soykırımı İddiası, Emperyalist Bir Yalandır“ söylemini suç olmaktan çıkartan Doğu Perinçek’in



başkanlığını yaptığı Vatan Partisi yine yollara döküldü. Türkiye’nin dört bir tarafında partililer, Biden’in çıkışını protesto etti ve bu meselenin Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi’nden çıkan Perinçek kararıyla tamamen kapandığına vurgu yaptı. ABD başkanına sert tepkiler yurtdışındaki Türk toplumunda da gözlemlendi. Bu arada Almanya’da yaşayan bir grup Vatan Partili yönetici ve vatandaş da, protesto eylemlerinden birini Frankfurt’ta gerçekleştirdi. Partinin Avrupa temsilcisi Ali Mercan, Korona önlemleri dahilinde sınırlı sayıda izin verilen basın açıklamasında, Biden’in yaklaşımını protesto etti ve özetle şunları ifade etti: „...Yetkisi olmadan, Joe Beiden kim oluyor da, Türkler’e „soykırımcı“ damgasını vuruyor? Bu veya buna benzer tavırlar, küresel bir stratejinin parçasıdır. Asya

ülkelerine yönelik bir operasyonun hedefinde Türkiye de vardır. Çünkü Türkiye Asya ülkelerinde mevcut gelişimi ve konumuyla, en ileri ülke pozisyonunda bulunuyor. Türkiye bugün emperyalizme karşı mücadele veriyor ve öncü rol oynuyor. ABD de işte bu öncü gücü bir şekilde köşeye sıkıştırmak ve susturmak istiyor. Önüne gelen köy kasaba belediyeleri bileş kendi akıllarınca soskırım ekseninde kararlara imza atıyor. Ama bunların hiçbir anlamı yoktur ve mücadelemizde kararlıyız. Başbakan Angela Merkel bile, yıllar önce Almanya Federal Meclisi’nin, Cem Özdemir’in çabasıyla aldığı kararı „siyasi bir karardır. Ve bu kararın hiçbir hukuki yönü olamaz“ diyerek, Meclis’in aldığı kararı önemsememiştir...”

(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Aşı Olana Hessen’de Bir Dizi Kolaylık

Hessen eyaletinde Korona virüsüne karşı aşı yaptırmış veya son 6 ayda Covid19 hastalığını geride bırakmış olanlar, yaşamı zorlaştıran kimi tedbirlerden muaf tutulacak. Eyalet Başbakanı Volker Bouffier’in açıklamasına göre, Hessen’de aşılanan vatandaş sayısı yükseldikçe, korona vaka sayısında gözle görülür düşüş gözlenmeye başlandı. Aşı olanlara, sayısal sınırdan bağımsız biçimde buluşma engeli kaldırılacak. Yaşlı hasta bakım yurtlarına yönelik ziyaretler 15 Mayıs’tan itibaren kolaylaşacak. Aşılı kişiler, teste tabi olmadan, yaşlı hasta ve bakım yurtla-

rındaki yakınlarını ziyaret edebilecek ve ziyaret edilen kişi de aşı ve sağlıklı ise, maske taşıma mecburiyeti de olmayacak. Bu arada, 9 Mayıs 2021 tarihi itibarıyla, tüm Almanya’da vaka sayısı 3 milyon 600 bin’e yaklaştı. Bu kesimden yaklaşık 3.2 milyon insan, yeniden sağlığına kavuşurken, hastalıktan ölen kişi sayısı 85 bin oldu. Öte yandan, 9 Mayıs gününe kadar toplumun yüzde yaklaşık 33’ü (27 milyon) 1. aşırı vurdurdu. 7,5 milyona denk gelen (yüzde 9,1) bir kesime ise, 2. aşı da vurulmuş oldu. (Haber: İhsan GÜMÜŞ)

„Temiz Su Yoksa, Kirli Su Dökülmez“

29 Nisan 1945 günü Rus orduları Berlin'i işgal etmeye başlar. O gün, Adolf Hitler, başbakanlık yakınında bulunan sığınaktaki iki odalı dairesinde sevgilisi Eva Braun ile evlenir.

30 Nisan günü saat 15:30'da önce Eva Braun siyanür içer, hemen ardından da Adolf Hitler şakağına kurşun sikar. Cesetlerini emir subayı Otto Günsche bulur. Askerler iki ceseti 1 Mayıs 1945 günü sığınığın iç avlusunda bir Rus top mermisinin açmış olduğu bir çukara koyar, üzerlerine benzin döker ve bez parçalarını tutuşturup cansız vücutların üzerine atarlar. Hitler'in yaşamına son vermesinin ardından bir günlüğüne 3. Reich'in başına geçen Nazi Almanyası'nın

ikinci şansölyesi Joseph Goebbels de, 1 Mayıs günü altı çocuğunu sinayürle zehirledikten sonra eşiyile birlikte intihar eder. Onların da cesetleri yakılır.

Adolf Hitler ve yandaşlarının Almanyası'yı ele geçirme çabaları 8 Kasım 1923'te Baviera'da başlar. Darbeciler "Geçici Alman Ulusal Hükümeti"ni ilan edip Feldherrenhalle'ye yürürler. Çıkan çatışmada Hitler ve adamları 4 polisi öldürür. İhtilal girişimi başarılı olmaz. Darbeciler tutuklanır. Darbe girişimi ile devletin güvenliğini tehlikeye sokmuşlardır. Bu suçun cezası idamdır. Ancak nasyonal sosyalist ideolojiye yakın olduğu bilinen yargıç Neithardt'ın

düstrisinin bu "babaları" sayesinde mümkün olmuştu. Onlar Hitler bir hiçti. Nazi Almanyası'nın orduları, Flick, Krupp ve şürekâsı olmadan komşu ülkeleri istila edemez, savaşamazdı. 60 milyona yakın insanın ölümünden, Hitler'e hizmet etmiş olan bu endüstri patronları da sorumlu dur.



metti. Yetenekli mühendisler ve teknisyenlere de kucak açmıştı rejim. Onlar sayesinde Nazi Almanyası 1942-1944 arasında silah gücünü üçe katlamıştı. Savaş sonrası Amerikalılar bu insanların çoğuna yeşil ışık yakmıştı. Dizginler yine Flick, Krupp, Abs, Sohl ve Zangen'in elindeydi. Savaş yıllarında silah endüstrisiyle bakanlık arasındaki alışverişten sorumlu Mommsen Batı Almanyası'nda önce Krupp'u yönetir, ardından Başbakan Helmut Schmidt tarafından Savunma Bakanlığı'nda yüksek bir göreve getirilir. Nazilerin Silahlanma Bakanı Albert Speer'in "öğrencisi" Schlieker savaş sonrasında armatörlüğe soyunur. Speer'in bakanlığında mali işlerden sorumlu Hettlage, ilk Başbakan Adenauer'in mali danışmanı olur. Adenauer, Hitler'in İçişleri Bakanlığı'nda Yahudi karşıtı kararların altında imzasını atmış olan Globke'yi de güvenlik danışmanı yapar. Yahudilerin elinden alınan büyük alışveriş merkezlerine konan, Hitler'in peşinden ayrılmayan Necker-mann etkisini Batı Almanyası'nda sürdürür. Savaş yıllarında Opel şefi olarak Hitler'in ordusuna kamyonlar yetiştiren Nordhoff, savaşın ardından Volkswagen'in başına geçirilir. Yirmi beş SS subayı 1951'de kurulan Federal Kriminal Dairesi'nde önemli görevlere getirilir. Batı Almanyası'nın ilk başbakanı Konrad Adenauer'in şu sözü unutulmaz: "Temiz su yoksa, kirli su dökülmez!" **Ahmet ARPAD Yazdı.**



Vergi Uzmanınız Nilüfer Görgülü

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

35 yıllık deneyimli bir kadroya sahip olan şirketimiz Yeminli Mali Müşavirlik hizmetini **Klingerstr.24 . 60313 Frankfurt** adresinde sürdürmektedir.

UZMANLIK ALANLARIMIZ:

- Finanz u. Lohnbuchhaltung
- Her türlü Yeminli Müşavirlik hizmeti
- İşyeri denetim ve aylık-yıllık bilanço
- Şirket kurma ve şirket danışmanlığı
- Ev sahibi olanları yönetici hizmeti (Hausverwaltung)
- Devletlerarası Vergi Anlaşması (Doppelbesteuerungsabkommen)

Klingerstr. 24

60313 FRANKFURT/M.

Tel: 069 - 133 83 62 0

Faks: 069 - 133 83 62 31

Korona koşullarına uyumlu, ama etkin hizmete devam diyor, her gününüzün bayram tadında olmasını diliyoruz...



fiklerin suçlu gördüğü endüstri patronları Friedrich Flick, Alfred Krupp, Fritz Thyssen ve benzerleri günlerini, bir zamanlar Hitler'in kaldığı Landsberg hapishanesinde geçirir. Yeni Almanyası için ortak planlarını orada yaparlar.

1933'te Almanyası'ya el koyan Hitler ile yandaşlarının palazlanması ve 13 yıl ayakta kalması, Alman en-

Sovyetler'e Karşı „KALE“

1945'te savaş sona erdiğinde Avrupa bir yıkıntıdır. Dörtler'in işgalindeki Almanyası'nda insanlar kolları sıvar, yüz binler bombalanmış kentlerde moloz yığınlarını kaldırır. Sovyetler'in el koyduğu doğu bölgesi 1949'da batısından koparılır.

20. yüzyılın ikinci yarısına girilirken Batı ile Doğu arasında demir perde çekilir! İngilizlerle Amerikalılar kurdurdukları Batı Almanyası'ya, Sovyetlere karşı "kale" görevini verirler, ancak ülkenin bir an önce güçlenmesi gerekmektedir. Hitler'e hizmet eden Alman endüstrisinin patronları hâlâ hayattadır. Yeni Almanyası'ya gerekli olanlar hapten çıkarılıp, aklanır.

Kadın gazeteci Nina Grunenberg 2006 yılında çıkan "Harikalar Yaratanlar" başlıklı kitabında ülkesinin 1942-1966 yılları arasında ABD'nin desteği ile nasyonal sosyalizmin kalıntıları üzerine yeni Batı Almanyası'yı inşa edenlerin Hitler döneminde Naziler'le işbirliği yapan çıkarıcılar olduğunu belgeleriyle anlatıyor. Grunenberg onlar için: "Komünistlerden nefret eden, solcuları sevmeyen, ataeril düzenin temsilcileri, despot ruhlu, politik görüşleri en sağda, NSDAP üyesi insanlardı", diyor. Hitler'in gözünde bu kişiler bulunmaz ni-

TOPLUM Gazetesi

Almanyası'nda bölge gazeteciliğinde, 27 yıllık bir tecrübenin adıdır.

İlan ve duyurularınız için:

Tel: 0172 - 608 35 25

e-posta: rmtoplum@aol.com

„Üç Maymun“u Oynamak veya Biat Kültürüne Karşı Çıkmak

Gazetecilikte artık 40 yılı solladım sayılır.

Gerek Türkiye, gerek Avrupa'da geçen yıllarımda hayatımı sadece bu meslekten kazandım. Zorlandığım yıllar da oldu, önüme konulan kimi kariyer fırsatını da „olmayıversin“ diyerek, görmezden geldiğimiz dönemler de. Soranlara hiç düşünmeden de söylüyorum, „bir daha dünyaya gelsem, yine gazeteci olurum“ diye.

Ve ekliyordum:

„Benden zaten başka bir şey de olmaz galiba!“

Çünkü işim, yer yer yaşanan zorluklara rağmen, çok sevdiğim ve ilk mesleğe özendiğim çocukluk gençlik yıllarımdan heyecanımla, asla vazgeçemediğim bir uğraşı. Yani hiç pişman olmadığım bir yaşam tercihi.

Evet, somut anlamda bir yaşam biçimidir gazetecilik.

Hatta bazen, mesleğinizle evli olduğunuzu hissediyorsunuz.

Nedir gazetecilik?

Eğilmeden, bükülmeden, inandığı, toplumun yararına gördüğü ve doğru bildiğini savunmaktır gazetecilik.

İftira senaryoları hazırlamak, asılsız, yalan haber yaymak, toplumu yanlış yönlendirmek değildir mesleğimiz.

Hele baskıya boyun eğmek, hele ucuz çıkarlar uğruna yandaş ve yanaşma olmak, devir bu devir, demek ve hele biat etmek, asla... ASLA!

... Neden bugün böyle kendimden bahsediyorum? diye merak edenler olabilir.

İzninizle ayrıntı vereyim biraz. Mayıs ayının 3. günü „Dünya Basın Özgürlüğü Günü“ günü olarak biliniyor uluslararası meslek arenasında.

Basın özgürlüğü derken, gazetecilerin, basın mensuplarının sınırsız ve ölçsüz hürriyet hakkından söz edilmiyor kuşkusuz.

Bu özel gün uygulaması, basın

mensuplarının özgür çalışması kadar, toplumun haber alma hakkını savunmayı öne çıkartıyor. Daha da ötesi; vazgeçilmezimiz olan Demokrasi'nin temel ilkelerinin korunması için kararlı biçimde mutlak mücadeleyi işaret ediyor.

BM yıllar önce, 3 Mayıs'ı bu hedeflere odaklamış ve bu kararla, dünyanın dört bir köşesinde „3 Mayıs Basın Özgürlüğü“ diye kutlanıyor.

„Kutlama“ sözcüğü ne kadar uyuyorsa artık...

Kimi dostlar, sağolsunlar bu özel gün bağlamında, bizi belki biraz mutlu etmek için, kutlama mesajı yollamıştı o gün.

Hepsinin kutlamasında, iyiniyetli ama yalın bir ifade içtenliği var. Ama özgürlüğün hızla ve örgütlü biçimde kısıtlandığı bir günde, "kutlanacak ne olabilir ki!" diye de düşünmeden edemiyorum.

Gazetecilikte yoğun yıllarımız Avrupa'da geçti gidiyor ama, meslekte mayamızın ilk yoğrulduğu Türkiye'yi, oradaki meslektaşlarımızı nasıl unutabiliriz ki?

Şimdi öyle çok eskilere uzanmak istemiyorum. Ama son birkaç aya bakılsa bile, gazetecilerin, basın mensuplarının nasıl tehlikeli ve riskli bir yaşam sürdüklerini görmek, mümkün mü?

Meslektaşlarımızın Türkiye'de içinde bulunduğu çıkmazları, dayatmaları, yasakları, nefeslerinin boğulmasını, yaşam alanlarının daraltılmasını, işsizlik sorunlarını, dışlanmalarını, ötelenmelerini, nasıl görmezden gelebiliriz ki?

Türkiye'ye, basın ve düşünce özgürlüğünde dünya sıralamasında düşündürücü alet kümede yer verilmesine, o ülkenin imkanlarıyla yetişmiş bir düşünce insanı olarak, nasıl kafa yormayabiliriz ki?

Güvenlik gerekçesiyle, Anayasal haklara ters düşmesi bariz olmasına rağmen, emniyet birimlerinin operasyonlarda görüntüsünün

alınmasına karşı, keyfi yasak getirilmesi (Emniyet Genelgesi) karşısında nasıl şimdi „emriniz olur efendim!“

denilebilir ki! 1 Mayıs gösterisinde 15 masum gencin gösteri sırasında sloganlar yüzünden polisler karşı

karşıya gelmesini görüntüleyen, tanımadığım genç bir kadın muhabirin çığlığını nasıl duymam ki!

Nasıl içim sızlamaz ki! Nasıl isyan eder duruma gelmem ki...

Türkiye'de propaganda aygıtları diye damgalanan kimi şahsiyetlerin, „Türk basınının, tarihin en özgür ve en parlak dönemden geçtiği“ yönündeki açıklamalarına, kargalardan önce ben nasıl gülmem ki! Sadece geçen Nisan ayı içinde 50 gazetecinin, haber veya yorumu yüzünden hakim karşısında ifade vermek ve özgürlüğünü savunmak zorunda kaldığına tanık oldukça, ben nasıl sessiz kalabilirim ki... Nasıl onların yanında olmam ki...

Cezaevlerinde unutulmuş gazeteciler bağlamında, Türkiye'nin uluslararası karnesinin o kadar kötü olması yüzünden, Batılı meslektaşlarımla sohbet, ülkem adına nasıl gizli bir mahcubiyet duymam ki... Nasıl ezilmem ki...

Frankfurt Belediye Meclisi'nde iki dönem Yeşiller listesinden kent parlamentosu üyeliği yapan Hilime Arslaner, son yerel seçimlerde önemli bir başarıya imza attı ve siyasi temsil bağlamında şehrin „1. Yurttaşı“ ünvanını almış oldu. Belediye Meclisi başkanlığına Yeşiller tarafından aday gösterilen Hilime Arslaner, 93 kişilik parlamentoda 70 oy alarak, beş yıllığına bu onurlu göreve getirildi. Meclis'te taraf-sızlık ilkesine uygun biçimde görevini icra edeceğini belirten çiçeği burnunda Meclis Başkanı Arslaner, böyle bir onur taşımak-

tan duyduğu mutluluğu da dile getirdi. Hilime Arslaner'ın bu göreve seçilmesi Hessen Türk toplumu içinde olumlu karşılandı. Türk kökenli yerel politikacı parlamentoda kendisine gösterilen güvene layık olmaya çalışacağını dile getirdi. Frankfurt Belediye Meclisi'nde Hilime Arslaner'ın dışında SPD listesinden Hüseyin Sıtkı, Liberal Parti'den Yankı Pürsün ve yine Yeşiller'den Emre Telyakar, CDU'dan Ömer Zengin, Sol Parti'den Eyüp Yılmaz, BİG listesinden Haluk Yıldız, gibi Türk kökenli isimler de görev yapıyor.



Nasıl susarım ki!..

Nasıl görmezden gelebilirim ki!..

Nasıl duymam ki!..

Üç maymunu hayatım boyu oynamadım hiç.

Bu saatten sonra bu oyuna soyunmak mı? ASLA! diyorum.

O yüzden baskıya, dayatmaya, tehdite rağmen yine görmek, yine duymak ve yine inandığımı doğruları söylemek istiyorum.

Kral çıplak! diyorum.

Kral çıplaaakkk!!!

Üç maymunu oynamak mı?

Cumhuriyet ve Demokrasi'nin emri olan, biat ve dayatmaya karşı kararlı biçimde direnmek mi?

Susmamaktan yanayım ben.

Konuşmaktan, görmekten ve duymaktan yana.

Özgürlük ve mutlak ve sonuna kadar, „Demokrasi“den yana!

Mehmet CANBOLAT Yorumladı



Yeşil Politikacı Hilime Arslaner...

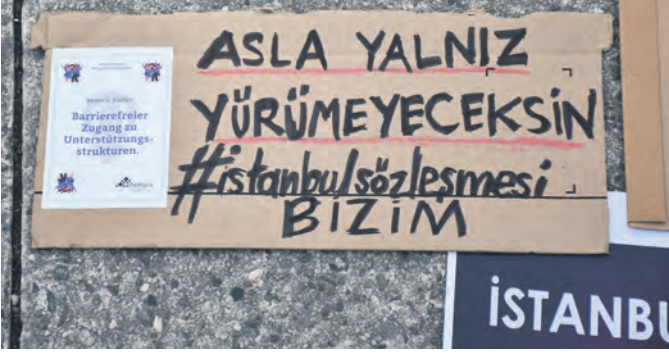
Gurur Veren Bir Başarı Öyküsü...

O Yozgat kırsalından çok çocuklu, işçi bir ailenin çocuğu. 5 yaşında geldiği Almanya'da Frankfurt'u yurt edinmiş. Heildelsberg Üniversitesi'nde iktisat eğitimi almış ve yıla önce Yeşiller listesinden girdiği yerel seçimlerde 2 dönemdir sürdürdüğü meclis üyeliğinden sonra şimdi de aynı Meclis'te Başkanlık gibi, önemli bir görevi de üstlendi.

Frankfurt Belediye Meclisi'nde iki dönem Yeşiller listesinden kent parlamentosu üyeliği yapan Hilime Arslaner, son yerel seçimlerde önemli bir başarıya imza attı ve siyasi temsil bağlamında şehrin „1. Yurttaşı“ ünvanını almış oldu. Belediye Meclisi başkanlığına Yeşiller tarafından aday gösterilen Hilime Arslaner, 93 kişilik parlamentoda 70 oy alarak, beş yıllığına bu onurlu göreve getirildi. Meclis'te taraf-sızlık ilkesine uygun biçimde görevini icra edeceğini belirten çiçeği burnunda Meclis Başkanı Arslaner, böyle bir onur taşımak-

tan duyduğu mutluluğu da dile getirdi. Hilime Arslaner'ın bu göreve seçilmesi Hessen Türk toplumu içinde olumlu karşılandı. Türk kökenli yerel politikacı parlamentoda kendisine gösterilen güvene layık olmaya çalışacağını dile getirdi. Frankfurt Belediye Meclisi'nde Hilime Arslaner'ın dışında SPD listesinden Hüseyin Sıtkı, Liberal Parti'den Yankı Pürsün ve yine Yeşiller'den Emre Telyakar, CDU'dan Ömer Zengin, Sol Parti'den Eyüp Yılmaz, BİG listesinden Haluk Yıldız, gibi Türk kökenli isimler de görev yapıyor.

İstanbul Sözleşmesi İçin Kadınlar Meydanlara İndi



Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın 'Türkiye'nin kadın haklarını güvenceye alan „İstanbul Sözleşmesi“nden ayrıldığını içeren radikal açıklamasına tepkiler, hala gündemde.

Türkiye'de geçen ay İstanbul başta olmak üzere, birçok büyük kentte dalga dalga yükselen tepki selinde, Erdoğan'ın bu açıklamasının insan haklarına ağır darbe vurduğu ve kadına bakışını sergilediği gibi görüşler öne çıktı. „İstanbul Sözleşmesi“nden Cumhurbaşkanlığı kararı ile çıkılması, Türkiye'de „yetki aşımı“ ve TBMM'nin aldığı kararın hiçe sayılması“ olarak yorumlanırken, Erdoğan'ın, cemaatlara hoş görünmek için attığı bu tartışmalı adıma, yurtdışından da protestolar gelmeye başladı. Kadın hakları teşkilatlarının yanı sıra, çok sayıda siyasi parti ile, göçmen kadın derneklerinin öncülü-

dikkat çekildi ve kadınların öfkesinin sokaklara taşması üzerine, girişimden vazgeçildiği vurgulandı. Konuşmacılar ayrıca: „Şimdi milyonlarca kadın, bir erkeğin (Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan kastediliyor) keyfi kararının sonuçlarından etkilenecek. Şiddet ve kadın cinayetleri artmaya, failer ise, bugüne dek olduğu gibi cezasız kalmaya devam edecek. Tür-



kiye'deki kadınlarla dayanışma içindeyiz ve bu çağdışı kararı kınıyoruz. İstanbul Sözleşmesi tüm ülkelerde ve Almanya'da herkes için kapsamlı ve koşulsuz uygulamalıdır. İstanbul Sözleşmesi bizimdir. Asla vazgeçmeyeceğiz“ görüşünü dile getirdiler. Konuşmalarda ayrıca Erdoğan'a hitaben, „Almanya'dan sesleniyoruz.

diği gibi, Avrupa Konseyi'ne bağlı 48 ülkenin, kadın hakları kuruluşlarının desteğinde düzenlenen bir kongreye özgü sonuç bildirgesi karakteri taşıyor.

Bu kongreye ev sahipliği yapan Türkiye ise, adı geçen sözleşmeyi 10 yıl önce ilk imzalayan ülke olmuştur. Avrupa Birliği bünyesinde de tepki alan „İstanbul Sözleşmesi“nden çekilme kararı, Türkiye'nin Topluluk ile tam üyelik görüşmeleri yolunda, yeni bir engel oluşturması bekleniyor.

Bu sözleşme, imza koyan ülkelerde kadınların, çocukların ve aile içinde şiddete uğrayan herkesin koruma altında olmasını hedefliyor. Bir diğer deyişle, mağdur kesimlerin fiziksel şiddetten, taciz ve tecavüzden, her türlü cinsel baskıdan, ekonomik ve psikolojik şiddetten korunmasını amaçlıyor. İstanbul Sözleşmesi ayrıca, kadınların çalıştığı kurum ve kuruluşta mobbing denilen psikolojik baskı uygulamasından ve tacizden korunmasının yanı sıra, kadın ve

genç kızların, sürekli takip edilmesine ve dijital şiddete maruz kalmasına karşı çıkıyor ve buna karşı önlemleri gösteriyor.

Bu arada çocukların şiddetten arınmış bir aile ortamında büyümesi kadar, henüz çocuk yaşta iken, töre veya gelenek diyerek, erken ve zorla evliliklere de karşı çıkılıyor.

Öte yandan farklı kesimlerden elimize ulaşan değişik dillerde hazırlanmış basın açıklamalarında da: „İstanbul Sözleşmesi geceyarısı

kararı ile kaldırılacak bir metin değildir. Bu uluslararası bağit, istismara uğrayan çocukların ve cinsiyet temelli şiddete maruz kalan herkesin temel güvencesidir. Yaşam hakkıdır. Kadınların kazanılmış temel haklarının, bir kişinin keyfi kararıyla, „ben yaptım oldu“ diye-



rek, budanması, asla kabul edilecek bir durum değildir.“ görüşleri de, tepkilerin boyutunu ortaya koyuyor.

(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



lügen ve yerel organizasyonların desteği ile yapılan eylemlerde, Avrupa ülkelerinde de Erdoğan'ın bu kişisel tercih nitelikli kararına tepkiler dikkati çekmeye başladı. Türk nüfusu yoğun Almanya'nın özellikle büyük şehirlerinde son üç gündür „İstanbul Sözleşmesi Yaşatır“ sloganı altında Erdoğan'ı protesto mitingleri yapıldı. Bu etkinliklerden biri de Frankfurt'ta gerçekleşti. Sosyal Demokrat Parti, Sol Parti, Yeşiller ve göçmen kadın kuruluşlarından temsilcilerin konuşmacı olduğu ve korona önlemleri dahilinde yapılan protesto mitinginde, „İstanbul Sözleşmesi“nin feshinin, daha önce de birçok kez gündeme getirildiğine

Otokratik tavırlardan derhal vazgeçip, bu fesih kararını geri alın. Kendi koltuğunu korumak uğruna, kadınların harcanmasına, ötelenmesine sessiz kalmayacağız. Türkiye'deki kadınlarla dayanışma duruşumuzu her geçen gün biraz daha artıracak ve onlarla el ele, omuz omuza, kol kola dayanışma zincirleri oluşturmaya devam edeceğiz.“ şeklinde mesajlar da verildi. Almanya'da korona önlemleri dahilinde gerçekleşen „İstanbul Sözleşmesi Kadını Yaşatır“ başlıklı protesto mitinglerinin, önümüzdeki hafta ülke genelinde daha da yaygınlaştırılacağı bildiriliyor. 11 Mayıs 2011 tarihinde imzaya açılan İstanbul Sözleşmesi bilin-

Türkiye'den Gelen Yolcuya Muafiyet

SunExpress havayolu şirketi, Almanya'da karantinadan muafiyeti kararını uygulamaya başladı. Bu kapsamda, Covid-19 aşısı olan veya Covid-19'a yakalanıp iyileşmiş olan Türkiye'den gelecek yolcular, evlerine döndüklerinde zorunlu karantina uygulamasına tabi olmayacak.

Kuzey Ren-Vestfalya eyaletinde aylardır uygulanan karantina muafiyetinin ardından Hessen, Berlin, Brandenburg, Bavyera, Aşağı Saksonya, Rheinland-Pfalz ve Baden-Württemberg eyaletlerinde de, Türkiye de dâhil virüs varyantı olmayan ülkelere seyahat edecek yolcular, aşı sertifikalarını ibraz ederek karantinadan muaf tutuluyor. Bu uygulamaya, Avrupa Birliği tarafından onaylanmış tüm aşilar dâhildir. Geçtiğimiz yıl yaz sezonunda doğru tedbir ve uygulamalarla, talticiler için salgının yayılma riskini kontrol altında tutmayı başardıklarını söyleyen SunEx-

press Ticaret Direktörü Peter Glade, „Türkiye, güvenli turizm konseptinde mutlak bir öncüdür ve ziyaretçilerine en hijyenik ve güvenli koşulları sunmaktadır.“ dedi. Glade, „Bir havayolu şirketi olarak, misafirlerimizi sevdiğimizine kavuşturmak ve onlara seyahat etmeleri için ilham vermek istiyoruz. Bu nedenle, en azından şu an için aşılanmış ve Covid-19 atlatmış yolcular için kolaylık sunabildiğimiz için çok mutluyuz“ dedi. Türkiye, pandeminin ilk aylarında Almanya uçuşlarında 48 saatlik geçerliliğe sahip PCR testi uygulamasını başlattığını duyurmuştu. Pek çok tatil bölgesine göre çok daha katı tedbirler ve hijyenik önlemler alan Türkiye'de, özellikle oteller, restoranlar ve ulaşım şirketleri, hükümetin „Güvenli Turizm“ programının bir parçası olarak salgının yayılımını önlemek amacıyla sürekli test edilerek sertifikalandırılıyor.

(Haber: Silvia BORRONI)

„Pul Değil; Yıllardır Sadece Dost Toplayan Bir Kadın“

Adı Trude Simonsohn. Bu yazıyı şimdi okuyan kim varsa, büyük olasılıkla O'nu tanıyan çıkmayacak mutlaka. Çıkması da mümkün değil. Çünkü öyle, bir pop yıldızı falan değil. O, 25 Mart 2021'de, tam 100. yaşgünü kutlayan bir Alman. Daha doğrusu, 1921 doğumlu bir Musevi kadın. Hayatının en güzel gençlik yıllarında, 3 seneyi Nazi toplama kampında geçirmiş, ölümden kılpayı kurtulmuş, yaşadıklarıyla bir efsane kişilik.

Frankfurt'ta yaşıyor ve bir süredir bu kentin de Onur Hemşerisi. Bu ünvanı veren Frankfurt Ana-kent Belediyesi olunca, orada biraz durmak gerekir. Çünkü bu gerçekten çok ciddi bir ünvan ve Federal Liyakat Madalyası kadar da onurlu bir nişan. Hayat öyküsü ise, filmlere konu olacak kadar ilginç bir şahsiyet. Yıllardır tanıyorum kendisini. Frankfurt'ta farklı toplantılarda sıkça rastladığım bir şahsiyet. Zaman zaman da ayaküstü sohbetimiz de var. Musevi kökenden olduğunu biliyordum ama gençlere yönelik sohbet toplantılarında verdiği ilginç hayat hikayesi içerikli kesitleri artık son yıllarda kulak kabartmaya, dinlemeye başlamıştım. O'nun şu sözünü duyunca, dikkat kesilmiştim birinde:

„Kimi insan vardır, pul biriktirir. Ben ise, dost biriktiriyorum“

Hayata bakış bağlamında, böyle bir yorumu ilk kez duymuştum. Çok ilginç bir bakış açısı olarak algıladım.

„Bu arayışın, bu tercihin bir sebebi olmalı“ dedim.

iraz kurcalayınca, derin bir hayat hikayesi olduğunu gördüm.

Özetle anlatmaya çalışayım: Musevi bir ailenin kız çocuğu olarak, 1921 yılında, o zamanlar Almanya'nın doğu bölgesinde yer alan bir şehir olan ve bugün ise, Çek Cumhuriyeti'nin sınırları içinde bulunan Olmütz'de dünyaya gelir. Lise'yi bitirmek tek hedefidir ve sonrasında ise, tıp eğitimi almak. Ancak bu mümkün olmaz. Çünkü Naziler, iktidarı seçimle de olsa ele geçirdikten sonra, yoldan çıkmış, kanun tanımaz hale gelmişti. İktidarı ele geçirdikten sonra iyice azıtan Adolf Hitler'in kafasında yoğrulmuş Yahudi Soykırımı'nın ilk adımları da atılmaya başlanmıştı. O yıllar büyük korku dönemidir. Çünkü, Museviler yavaş

yavaş baskıya maruz kalmakta, toplumdaki dışlanmakta, devlet gücünü arkasına alan Naziler, işyerleri ve Musevi esnafları, aileleri iyice taciz etmeye başlamıştır. Museviler'e yönelik bu kıyım hareketin hızla azgınlaşmasıyla, yaşadığı şehirde Yahudi Gençlik Savunma Birliği'ne katılan Trude Simonsohn'un babası da, bu süreçte toplama kampında öldürülür. Çok geçmeden Trude Simonsohn ve annesi de, evlerinden alınıp, Teresastadt şehrindeki toplama kampına bırakılır. Trude ve annesi, adeta bir ölüm yolculuğuna çıktıklarının bilincindedir.

Bu kampta kendisi gibi esir tutulan Musevi doktor Berthold Simonsohn ile tanışır ve esir kampında aralarında ilginç bir gönül bağı da oluşur. Ne var ki, bu kamptan alınan Yahudi esirler,

dir. Ama aklı o koşulda bile: „Berthold, hayatta mı acaba?“ sorusuyla meşguldür.

Ölüme birkaç adım kala, bir mucize gerçekleşir ve 1945 yılında Hitler orduları bozguna uğrar. Müttefik güçlerin ilk işi, 2. Dünya Savaşı'nda masum insanlara mezar olan ve gaz odaları ile toplama kamplarını dağıtmak ve esirleri kurtarmak olur.

„...Hayatım, bitme noktasında iken, bir mucize ışık gelip beni de kurtardı“ diyebilen ve aynı kampta, annesini de kaybeden genç Trude'nin esaretten çıkışta yaptığı ilk iş, 3 yıl önce Naziler'in peron rampasında birbirinden ayırdığı Berthold Simonsohn'u aramak olur ve kararlaştırdıkları gibi, ayrılma noktasına gider. İkinci bir mucize ise, Trude için yine gerçekleşir. İki dost, iki arkadaş, iki sevgili sağdır ve birbirlerine,

3 yıl önce planladıkları gibi, yeniden kavuşur.

Ve çok geçmeden evlenirler. Savaş sonrası ilk yıllarda, bugünkü gibi henüz bölünmemiş olan Çekoslovakya'da, toplama kampından kurtulan mağdur Musevi aileler için çalışmaya başlarlar. Hekim eşi Berthold Simonsohn ile birlikte, özellikle tüberkülozlu ve toplama kampından kurtulan travmalı mülteciler çocuklara yönelik çalışır.

Daha sonra 1950'de İsviçre'ye geçip orada nikah kıydırıp, evlenirler. Ardından ise, Almanya'nın Hamburg kentine yerleşmeye karar verirler. Bir oğulları olur.

Ancak 5 yıl sonra, dünyaya daha fazla açık ruhuyla bilinen Frankfurt'a yolları düşer ve hayatların geri kalan bölümü artık bu şehirde şekillenecektir. Eşi Frankfurt Goethe Üniversitesi'nde çalışırken, Trude Simonsohn da, Yahudi Cemaati'nin yoğunluk arzedtiği Frankfurt'ta yeniden yapılanmasında önemli görevler üstlenir. Eşini 1978 yılında aniden kaybeden Trude Simonsohn, hayatının bundan sonraki bölümünde ise, sosyal ve toplumsal yaşama aktif katılım ile sürdürür.

1989-2001 yılları arasında Yahudi Cemaati Başkanlığı yapar. Bu arada, Nazi döneminde toplama kamplarında geçirdiği zorlu ve

Trude Simonsohn Frankfurt Onur Hemşerisi belgesini Belediye Başkanı Peter Feldmann'dan almıştı



korku dolu süreçte yaşadıklarını okullarda konferanslar vererek, kamuya açık toplantılarda konuşmacı olarak, yılmadan, usanmadan, yorulmadan anlatır durur. Tek hedefi vardır, yeni genç kuşakların gerçeği zamanında öğrenmesidir. Yani faşizme, ırkçılığa karşı toplumsal aydınlanmaya inanır ve 100 yaşına kadar bu mesajları vere vere, aranan bir kişilik olur.

Trude Simonsohn, bugün bile 1942-1945 yılları arasındaki ölüm yolculuğunu unutmuş değildir. Dün gibi hatırlıyor herşeyi. Toplantılarda konuşurken çoğu zaman da, sesi kısılır, yüreğinin gözyaşına boğulduğu hissedilir. Çünkü, o dönemde karşılaştığı tabloları hatırlamak, hemen her seferinde ağır gelir kendisine. Ama hayata sıkı sıkıya umut ve sevgiyle bakan bir insan olarak, yeri geldiğinde gülmesini de bilen bir güçlü kadındır Trude Simonsohn.

Keyfi yerinde olduğunda hep kendi inancı olan Musevilik'ten örnekleri yeğler ve „Bir gün, bir rahip, bir keşiş ve bir rabin, karşılaşmış ve...“ diye ilginç fıkralar anlatmasını ve gülümseyerek hayat dersleri vermesini de iyi biliyor O, ilerleyen yaşına rağmen. Evet O bugün 100 yaşında. Ama yine dimdik ayakta. Hemen her toplantıda, konferansında, okul ziyaretlerinde dile getirdiği gibi, bugün de, ister Musevi olsun, ister Hristiyan, ister Müslüman, herkesin kendi inancını özgürce yaşaması gerektiğini ısrarla savunan bir yılmaz bayraktar O. Bir de gençlerin ırkçılığa ve faşizme bu ülkede bir daha geçit vermemesine yönelik verdiği mesajlar ile de, adeta bir Hayat Bilgisi kitabı gibi lider bir kadın. „Kimileri pul toplayadursun, Trude Simonsohn belki bugün de yeni dostlar kazanacak mutlaka...“ diyorum.

Ve işte bu inançla ayağa kalkıyor ve: „...100. yaşın, doğumgünü kutlu olsun; Trude Simonsohn! Sen çok yaşa!“ diyorum.

Mehmet CANBOLAT Yorumladı



Schreibwettbewerb für Jugendliche und Erwachsene

Ihr könnt nicht nur teilnehmen, sondern auch gewinnen!

Veranstalter des Schreibwettbewerbs: Türkisch-Deutsche Gesundheitsstiftung e.V.

Das Hessische Ministerium des Innern und für Sport unterstützt den Schreibwettbewerb mit.

Die Auswahl der Gewinner erfolgt durch eine unabhängige Jury. Es handelt sich ausschließlich um Sachpreise.



Zusammenleben in Vielfalt: Wie kann das besser funktionieren?

Unsere Gesellschaft ist vielfältig: Unterschiede zwischen Stadt und Land, beim Einkommen, bei der Bildung, bei der sexuellen Orientierung, bei Traditionen und Dialekten... Im Laufe der Zeit kamen Menschen hinzu, die andere Kulturen, Religionen oder Sprachen mitbrachten. Manche probierten neue Formen des Zusammenlebens aus.

Das alles macht unser Zusammenleben immer bunter und vielfältiger. Zugleich müssen viele unterschiedliche Gruppen miteinander zurechtkommen. Viele Menschen empfinden diese Entwicklung als Bereicherung, andere betrachten sie mit Besorgnis. Das Zusammenleben in einer Gesellschaft mit vielen Unterschieden fordert alle heraus.

Alle Menschen, unabhängig von ihrem Geschlecht, Alter oder ihrer Religion oder Herkunft, sollen Anerkennung empfinden und wertgeschätzt werden. Doch wie soll das gelingen?

-Wo siehst du beim Zusammenleben in einer bunten und vielfältigen Gesellschaft Herausforderungen?

- Berichte uns von deinen Erfahrungen und erzähle deine Geschichte!

Teilnahmebedingungen:

Wer: Jugendliche, junge Erwachsene, Eltern und Familienangehörige

Wie: Schreiben Sie zu den oben gestellten Fragen eure Gedanken (max. 2 Seite)

Sprache: Deutsch
Einsendeschluss: 31. Mai 2021

**1. Platz
Bike**

**2. Platz
Scooter**

**3. Platz
Skateboard**